

Solis of Switzerland Ltd
Solis-House • CH-8152 Glattbrugg • Switzerland
www.solis.ch • www.solis.com

Bitte besuchen Sie uns auf
Rendez-nous visitez sur
Visitate il nostro sito
Please visit us at
Bezoek ons op
Por favor, visítenos en
Visite-nos em
Besøg os venligst på
Besök oss på
Du kan besøke oss på
Käy sivuillamme osoitteessa
Apmeklējiet mūs šeit
Apsilankykite mūsų svetainėje adresu
Külastage meid aadressil
Odwiedź nas pod adresem
Navštivte nás na adrese
Navštivte nás na
Obiščite nas na
Posjetite nas na
Lütfen bizi ziyaret edin

www.solis.com



POP & FUN

Type 8504

Quick Start Guide

Deutsch
Français
Italiano
English
Nederlands
Español
Português
Dansk
Svenska
Norsk
Suomi
Lietuvių
Latviešu
Eesti
Polski
Čeština
Slovenský
Slovenčina
Hrvatski
Türkçe



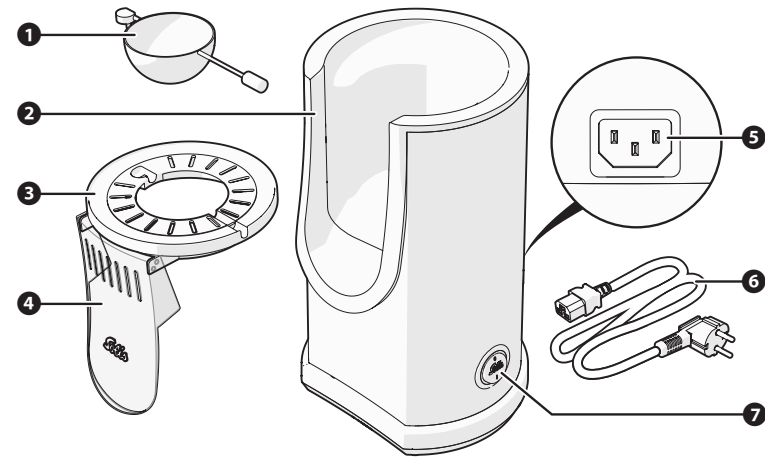
Version 04/2025



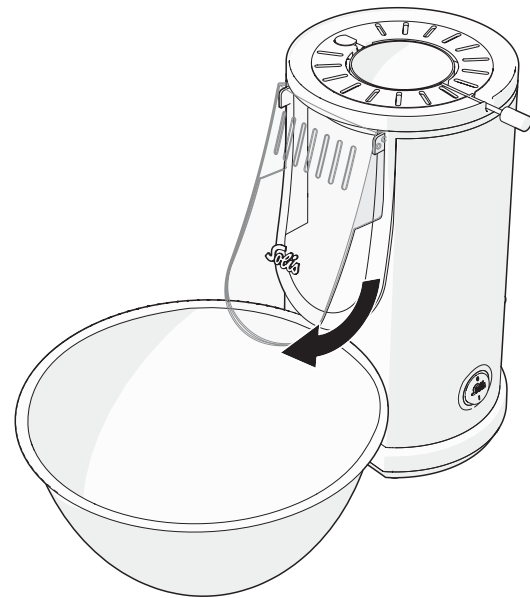
DE	Kurzanleitung	1
FR	Guide de démarrage rapide	8
IT	Guida rapida all'avvio	15
EN	Quick start guide	22
NL	Snelstartgids	29
ES	Guía de inicio rápido	36
PT	Guia de iniciação rápida	43
DA	Vejledning til hurtig start	50
SV	Snabbstartsguide	57
NO	Hurtigguide	63
FI	Pika-aloitusopas	70
LT	Trumpasis vadovas	76
LV	Īsā pamācība	83
ET	Lühijuhend	89
PL	Przewodnik Szybki start	95
CS	Rychlý návod	103
SK	Návod na rýchle spustenie	109
SLO	Kratek vodnik za začetek	116
HR	Kratki vodič	123
TR	Hızlı başlangıç kılavuzu	129



A



B



Ein ausführliches Handbuch und Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie unter
www.solis.com/manuals

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist zur Zubereitung von Popcorn vorgesehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt sowie für einen ähnlichen Gebrauch vorgesehen, wie z.B.:
 - Mitarbeiter-Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäusern;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
 - Für Pensionen und Hostels und nicht für kommerzielle Zwecke.
- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschliesslich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und angewiesen.
- Jede andere Verwendung des Geräts als in dieser Anleitung beschrieben gilt als Missbrauch und kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es mit einem neuen Originalkabel mit den identischen Spezifikationen und technischen Werten ausgetauscht werden.

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Das Gerät muss von Solis oder einem von Solis autorisierten Servicepartner gewartet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur an einer ordnungsgemäss geerdeten Steckdose.

Sicherheitshinweise zur Installation

▲ WARNUNG

- Erstickungsgefahr! Halten Sie Verpackungsmaterial, einschliesslich Plastiktüten, von Kindern fern.
- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen und vermeiden Sie Stösse.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene sowie hitze- und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Gerät und Wänden, Vorhängen oder anderen Materialien und Objekten ein und beachten Sie, dass die Luft rund um das Gerät frei zirkulieren können muss.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Kontrollieren Sie vor der Verwendung des Geräts, dass die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer Steckdosenleiste.
- Das Gerät nie mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung in Betrieb nehmen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose.

- Gerät niemals so platzieren, dass es ins Wasser fallen oder mit Wasser resp. anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen könnte (z. B. in oder neben einem Spülbecken).
- Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das in Wasser oder in andere Flüssigkeiten gefallen ist:
 - Tragen Sie immer trockene Gummihandschuhe, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht wieder, bevor Sie es von Solis oder einem von Solis autorisierten Servicecenter auf Funktion und Sicherheit haben überprüfen lassen.
- Wickeln Sie das Stromkabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen, damit das Gerät nicht heruntergezogen werden kann. Achten Sie darauf, dass weder das Kabel noch der Stecker mit heissen Oberflächen wie z.B. einer Herdplatte oder einem Heizkörper bzw. mit dem Gerät selbst in Kontakt kommen.
- Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel und das Gerät nicht in der Nähe von üblichen Durchgangsbereichen befindet.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Netz, bevor Sie es bewegen.

Sicherheitshinweise zur Verwendung

▲ WARNUNG

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherstellen zu können, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Hantieren Sie mit dem Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör oder mit von Solis empfohlenem Zubehör. Falsches Zubehör oder falsche Verwendung können zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Leeren Sie nur zur Herstellung von Popcorn geeignete Maiskörner in das Gerät und niemals etwas anderes, wie z.B. Salz, Zucker, Gewürze, Butter, Speiseöl etc. Dies könnte dazu führen, dass das Gerät Feuer fängt.
- Verwenden Sie das Gerät keinesfalls, wenn der Deckel und der Messbecher nicht richtig auf dem Gerät sitzen.
- Achten Sie immer darauf, den Messbecher nicht mit Maiskörnern zu überfüllen. Eine Überfüllung kann zu einem fehlerhaften Betrieb führen. Der Messbecher darf maximal gestrichen voll mit Maiskörnern befüllt werden.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist.
- Berühren Sie niemals die Oberfläche des Geräts während und kurz nach dem Gebrauch. Teile des Geräts können heiss werden. Berühren Sie während des Betriebs nur den Ein/Aus-Schalter.
- Fassen Sie den Messbecher immer nur am Griff an, da der Messbecher während des Betriebs sehr heiss wird.
- Berühren Sie während des Betriebs niemals die

Lüftungsschlitze am Deckel. Heisse Luft kann Hautverbrennungen verursachen.

- Decken Sie niemals die Lüftungsschlitze am Deckel ab, während das Gerät in Betrieb ist. Gestaute heisse Luft kann eine Brandgefahr darstellen.
- Sollte sich das Popcorn stauen, sofort das Gerät ausschalten und das gestaute Popcorn entfernen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 3 Minuten ohne Unterbrechung. Lassen Sie das Gerät nach jedem Durchgang mindestens 5 Minuten lang abkühlen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Wenn sich das Gerät überhitzt, spricht der Thermostat an und schaltet das Gerät automatisch ab. Lassen Sie das Gerät komplett abkühlen bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Es kann sein, dass sich unter dem Popcorn harte, nicht geplatzte Maiskörner befinden. Seien Sie daher vorsichtig beim Essen, um Zahnschäden zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

Sicherheitshinweise zur Wartung

▲ WARNUNG

- Schalten Sie das Gerät vor Wartungs- resp. Reinigungsarbeiten und beim Austausch von Teilen aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät komplett abkühlen, bevor Sie es reinigen.

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Azeton zur Reinigung des Geräts. Diese könnten das Gerät beschädigen.

▲ INHALT

Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung:

1x POP & FUN

1x Deckel

1x Messbecher

1x Stromkabel (je nach Länderversion auch mehrere Stromkabel inbegriffen)

▲ GERÄTEBESCHREIBUNG (SIEHE ABBILDUNG A)

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1 Messbecher | 5 Stromanschluss |
| 2 Basis | 6 Stromkabel |
| 3 Deckel | 7 Ein/Aus-Schalter |
| 4 Auswurfabdeckung | |

▲ VOR DER INBETRIEBNAHME

Vorbereitung des Gerätes vor der ersten Verwendung:

1. Entfernen Sie die Verpackung und alle Werbehänger und Kleber (exkl. Typenschild) vom Gerät.
2. Spülen Sie folgende Teile mit warmem Wasser ab:
 - Deckel 3
 - Messbecher 1

▲ INSTALLATION

1. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
2. Schliessen Sie das **Stromkabel** 6 an den **Stromanschluss** 5 an.
3. Stecken Sie das andere Ende des **Stromkabels** 6 in eine Steckdose.

▲ POPCORN ZUBEREITEN

- i Verwenden Sie nur Maiskörner, welche zur Herstellung von Popcorn geeignet sind.
1. Füllen Sie den **Messbecher** 1 maximal gestrichen voll mit unbehandelten Maiskörnern. Der volle Messbecher enthält etwa 80 Gramm Maiskörner, was ca. 320-340 Maiskörnern entspricht.
 2. Setzen Sie den **Messbecher** 1 in den **Deckel** 3 ein.
 3. Drehen Sie den **Messbecher** 1 nach hinten um. Die Maiskörner fallen daraufhin in die **Basis** 2.
 4. Öffnen Sie die **Auswurfabdeckung** 4 vollständig bis zum Anschlag (siehe Abbildung B).

5. Stellen Sie eine flache Schüssel mit einem Fassungsvermögen von mindestens 2,5 Liter unter den Auswurf, um das Popcorn aufzufangen. Lassen Sie immer eine Distanz von mindestens 2 cm zwischen Schüsselrand und Auswurf damit das Popcorn sich nicht staut.
6. Betätigen Sie den **Ein/Aus-Schalter** 7, um das Gerät einzuschalten. Die Maiskörner werden erhitzt und zu Popcorn aufgepoppt. Das Popcorn wird automatisch in die Schüssel ausgeworfen. Es kann immer vorkommen, dass nicht gepoppte Maiskörner ausgeworfen werden. Dies hängt von den Umgebungsbedingungen (Raumtemperatur etc.) ab.
7. Schalten Sie den **Ein/Aus-Schalter** 7 aus, sobald nur noch vereinzelt Maiskörner aufpoppen.
8. Würzen Sie das Popcorn nach Belieben mit Zucker, Salz, Gewürzen, Schokoladepulver oder anderen Zutaten. Wenn Sie zuerst etwas Speiseöl oder geschmolzene Butter über das Popcorn geben, haften die Zutaten besser am Popcorn. Butter kann bei eingeschaltetem Gerät im Messlöffel geschmolzen werden. Nur für Popcorn geeignete Maiskörner und niemals andere Zutaten ins Gerät leeren!

▲ REINIGUNG UND PFLEGE

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Lassen Sie das Gerät komplett abkühlen.
3. Entfernen Sie die übrig gebliebenen Maiskörner aus der **Basis** 2.
4. Spülen Sie folgende Teile mit warmem Wasser ab:
 - Deckel 3
 - Messbecher 1
5. Wischen Sie den Innenbehälter der **Basis** 2 mit einem trockenen Tuch ab.
6. Reinigen Sie die Aussenseite des Geräts mit einem leicht feuchten Tuch.

▲ TECHNISCHE DATEN

Modell-Nr.	Typ 8504
Spannung / Frequenz	220–240 V~ / 50/60 Hz
Leistung	1200 W
Stromverbrauch im Aus-Zustand	0 W
Abmessungen (B x T x H)	19 x 19 x 31 cm
Gewicht	1,6 kg

Technische Änderungen vorbehalten.

▲ 2 JAHRE GARANTIE

- i Nur gültig mit Kaufbeleg.

▲ SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE



Ein Anruf vor dem Einsenden des Artikels lohnt sich auf jeden Fall, da Funktionsstörungen mit dem richtigen Tipp oder Kniff unserer Spezialisten oftmals unkompliziert behoben werden können. Für länderspezifische Kontaktinformationen scannen Sie bitte den QR Code, verwenden Sie die Internetadresse oder rufen Sie uns an.

FR Guide de démarrage rapide

POP & FUN

Type 8504

Vous pouvez trouver un manuel détaillé et des réponses aux questions fréquemment posées sur www.solis.com/manuals

▲ UTILISATION PRÉVUE

- Cet appareil est conçu comme une machine à pop-corn.
- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Cet appareil est destiné pour une utilisation domestique ou similaire comme par exemple:
 - coin cuisine pour le personnel de magasins, bureaux ou autres environnement professionnel;
 - fermes;
 - par les clients d'hôtels, motels ou autres types de résidences de vacances;
 - environnements de type chambres d'hôtes et non à usage commercial.
- Cet appareil est prévu pour un usage intérieur uniquement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans le présent manuel est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures, endommager l'appareil et annuler la garantie.

▲ CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS

Consignes générales de sécurité

▲ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Ne pas utiliser l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble d'alimentation dont les spécifications et les valeurs techniques sont identiques.
- Ne pas essayer d'ouvrir ou de réparer l'appareil. Il doit être entretenu par Solis ou par un agent de service agréé par Solis.
- Utilisez le produit uniquement avec une prise de courant correctement reliée à la terre.

Consignes de sécurité concernant l'installation

▲ AVERTISSEMENT

- Risque d'étouffement ! Gardez le matériau d'emballage, y compris les sacs en plastique, hors de la portée des enfants.
- Ne pas laisser tomber l'appareil et éviter de le cogner.
- Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistant à la chaleur et à l'humidité.
- Tenez un écart d'au moins 20 cm entre l'appareil et les murs, rideaux ou autres matériaux et objets et prenez soin que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil.

- Ne pas placer l'appareil à la lumière directe du soleil.
- N'exposez jamais l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à une forte humidité.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le voltage indiqué sur la plaque du modèle de votre appareil corresponde à la tension du secteur. N'utilisez pas l'appareil avec un adaptateur multiprises.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche au moyen d'une minuterie externe ou d'une télécommande.
- Ne pas placer l'appareil directement sous une prise secteur.
- Ne placez jamais l'appareil là où il risque de tomber dans de l'eau ou d'entrer en contact avec de l'eau ou autres liquides (p.ex. dans ou à côté d'un évier).
- Ne jamais attraper un appareil qui est tombé dans l'eau ou dans d'autres liquides :
 - Toujours porter des gants en caoutchouc secs pour débrancher l'appareil avant de le sortir de l'eau.
 - Ne pas recommencer à utiliser l'appareil avant d'avoir fait vérifier son fonctionnement et sa sécurité par Solis ou un centre de service agréé par Solis.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation avant utilisation.
- Ne laissez pas pendre le cordon sur le rebord d'une table afin que l'appareil ne risque pas de tomber. Prenez soin que ni le cordon ni la prise n'entrent en contact avec des surfaces chaudes comme p.ex. une plaque de cuisson ou un radiateur ou avec l'appareil lui-même.

- Gardez toujours le câble d'alimentation et l'appareil éloignés des passages habituels.
- Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le avant de le déplacer.

Consignes de sécurité concernant l'utilisation

▲ AVERTISSEMENT

- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
- Utilisez uniquement l'appareil avec les accessoires fournis ou les accessoires recommandés par Solis. Des accessoires inappropriés ou une mauvaise utilisation peuvent endommager l'appareil.
- Ne versez dans l'appareil que des grains de maïs adaptés à la préparation de pop-corn. Ne versez jamais d'autres produits, tels que du sel, du sucre, des épices, du beurre, de l'huile de cuisson, etc. Cela pourrait provoquer un incendie dans l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le couvercle et le gobelet doseur sont mal placés sur l'appareil.
- Ne remplissez jamais la tasse à mesurer avec des grains de maïs en excès. Un remplissage excessif peut entraîner un mauvais fonctionnement. Remplissez la tasse à mesurer avec des grains de maïs jusqu'au bord.
- Ne pas mettre l'appareil sous tension quand il est vide.

- Ne touchez jamais la surface de l'appareil pendant son utilisation et peu de temps après. Certaines parties de l'appareil peuvent devenir chaudes. Pendant le fonctionnement, ne touchez que l'interrupteur d'alimentation.
- Tenez toujours la tasse à mesurer par la poignée, car la tasse à mesurer devient très chaude pendant le fonctionnement.
- Ne touchez jamais les ouvertures d'aération du couvercle pendant l'utilisation. L'air chaud peut provoquer des brûlures de la peau.
- Ne couvrez jamais les ouvertures d'aération du couvercle lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. L'accumulation d'air chaud peut provoquer un risque d'incendie.
- Si le pop-corn se bloque, mettez immédiatement l'appareil hors tension et retirez le pop-corn coincé.
- N'utilisez jamais l'appareil en continu plus de 3 minutes. Après chaque utilisation, laissez l'appareil refroidir pendant au moins 5 minutes afin d'éviter toute surchauffe de celui-ci.
- Si l'appareil surchauffe, le thermostat met automatiquement l'appareil hors tension. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le réutiliser.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est utilisé.
- Le pop-corn peut inclure des grains de maïs durs et non éclatés. Mangez avec prudence afin d'éviter d'endommager vos dents.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Consignes de sécurité concernant la maintenance

▲ AVERTISSEMENT

- Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le avant de l'entretenir ou de le nettoyer, ainsi que lors du remplacement de pièces.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides et ne pas le laver au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques abrasifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage de l'appareil. Cela peut endommager l'appareil.

▲ SOMMAIRE

Veuillez vérifier le contenu de l'emballage :

1x	POP & FUN
1x	Couvercle
1x	Tasse à mesurer
1x	Câble d'alimentation (selon la version du pays, plusieurs câbles d'alimentation sont également inclus)

▲ DESCRIPTION DE L'APPAREIL (VOIR IMAGE A)

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| ① Tasse à mesurer | ⑤ Port d'alimentation |
| ② Base | ⑥ Câble d'alimentation |
| ③ Couvercle | ⑦ Interrupteur |
| ④ Couvercle de goulotte | |

▲ AVANT LA PREMIERE MISE EN SERVICE

Pour préparer l'appareil avant la première utilisation :

1. Retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels autocollants ou étiquettes (à l'exception de la plaque signalétique) de l'appareil.
2. Rincez les pièces suivantes à l'eau tiède :
 - Couvercle ③
 - Tasse à mesurer ①

▲ INSTALLATION

1. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistant à la chaleur et à l'humidité.
2. Branchez le **câble d'alimentation** ⑥ dans le **port d'alimentation** ⑤.
3. Branchez l'autre extrémité du **câble d'alimentation** ⑥ dans une prise de courant.

▲ PRÉPARER DU POP-CORN

① Utilisez uniquement des grains de maïs adaptés à la fabrication de pop-corn.

1. Remplissez la **tasse à mesurer** ① à ras bord de grains de maïs nature.

La tasse à mesurer contient environ 80 grammes de grains de maïs nature une fois remplie, soit environ 320 à 340 grains.

2. Mettez la **tasse à mesurer** ① dans le **couvercle** ③.

3. Retournez la **tasse à mesurer** ① vers l'arrière.

Les grains de maïs tombent dans la **base** ②.

4. Ouvrez complètement le **couvercle de la goulotte** ④ jusqu'à ce qu'il atteigne la butée (voir image B).

5. Mettez un bol peu profond d'au moins 2,5 L sous la goulotte pour récupérer le pop-corn.

Laissez toujours une distance d'au moins 2 cm entre le bord du bol et la goulotte afin que le pop-corn ne s'accumule pas.

6. Actionnez l'**interrupteur d'alimentation** ⑦ pour mettre l'appareil sous tension.

Les grains de maïs sont chauffés et les grains de maïs deviennent du pop-corn.

Le pop-corn sera automatiquement distribué dans le bol.

Il peut arriver que des grains de maïs non éclatés soient distribués. La quantité de grains de maïs non éclatés dépend des conditions ambiantes (température ambiante, etc.).

7. Une fois que le bruit d'éclatement ralentit considérablement, mettez sur arrêt l'**interrupteur d'alimentation** ⑦.
8. Si vous le souhaitez, assaisonnez le pop-corn avec du sucre, du sel, des épices, de la poudre de cacao ou d'autres ingrédients. L'assaisonnement adhérerait mieux si vous versez d'abord un filet d'huile de cuisson ou de beurre fondu sur le pop-corn. Le beurre peut être fondu dans la tasse à mesurer pendant que l'appareil est en marche. Utilisez uniquement des grains de maïs adaptés au pop-corn et ne versez jamais d'autres ingrédients dans l'appareil !

▲ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez et débranchez l'appareil.
2. Laissez l'appareil refroidir complètement.
3. Retirez les grains de maïs restants de la **base** ②.
4. Rincez les pièces suivantes à l'eau tiède :
 - Couvercle ③
 - Tasse à mesurer ①
5. Essuyez le récipient intérieur de la **base** ② avec un chiffon sec.
6. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide.

▲ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

No. de modèle	Type 8504
Tension / fréquence	220–240 V~ / 50/60 Hz
Puissance	1200 W
Consommation électrique en mode arrêt	0 W
Dimensions (L x P x H)	19 x 19 x 31 cm
Poids	1,6 kg

Sous réserve de modifications techniques.

▲ GARANTIE DE 2 ANS

- ① Uniquement valable avec un ticket de caisse.

▲ SOLIS HELPLINE – SERVICE D'ASSISTANCE



Avant de nous retourner un produit, pensez à nous consulter par téléphone, puisque les dysfonctionnements peuvent être éliminés souvent par l'une des astuces indiquées par nos spécialistes. Pour obtenir les coordonnées correspondant à votre pays, scannez le code QR, cliquez sur le lien hypertexte ou appelez-nous.

① Guida rapida all'avvio

POP & FUN

Type 8504

Un manuale dettagliato e le risposte alle domande frequenti sono disponibili sul sito www.solis.com/manuals

▲ USO PREVISTO

- Il presente elettrodomestico è inteso per preparare i popcorn.
- Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e in condizioni simili, come:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti;
 - di lavoro;
 - case di campagna, da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - L'apparecchio è indicato per ambienti come bed and breakfast, ma non è destinato all'uso commerciale.

- L'apparecchio è pensato solo per l'uso in ambienti interni.
- Il presente elettrodomestico non è inteso per essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sottoposte a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni relative all'utilizzo dell'elettrodomestico da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Qualsiasi utilizzo dell'apparecchio diverso da quanto descritto nel presente manuale è da considerarsi improprio e può causare lesioni, danni all'apparecchio e l'annullamento della garanzia.

▲ **NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI**

Istruzioni di sicurezza generali

▲ **ATTENZIONE**

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare l'elettrodomestico. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.
- Non utilizzare l'elettrodomestico se una delle sue parti è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente l'elettrodomestico se danneggiato o difettoso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato bisogna sostituirlo con un cavo dotato delle stesse specifiche e degli stessi valori tecnici.
- Non cercare di aprire o riparare l'apparecchio. La manutenzione deve essere effettuata da Solis o da un agente autorizzato da Solis.
- Usare il prodotto esclusivamente con una presa elettrica correttamente dotata di messa a terra.

Istruzioni di sicurezza relative all'installazione

▲ **ATTENZIONE**

- Pericolo di soffocamento! Tenere il materiale d'imballaggio, inclusi i sacchetti di plastica, lontano dalla portata dei bambini.

- Non far cadere l'elettrodomestico ed evitare impatti.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piana e resistente al calore e all'umidità.
- Mantenere una distanza minima di 20 cm tra l'unità e le pareti, tende o altri materiali e oggetti e assicurarsi che l'aria intorno all'unità possa essere in grado di circolare liberamente.
- Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole.
- Non esporre l'elettrodomestico ad acqua, pioggia, condensa o umidità elevata.
- Prima di usare l'apparecchio controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla propria tensione di rete. Non usare l'apparecchio con un adattatore multiplo.
- Non mettere mai in funzione il dispositivo con un timer esterno o un telecomando.
- Non posizionare l'apparecchio direttamente sotto a una presa di corrente.
- Non posizionare mai il dispositivo in modo che possa cadere in acqua o entrare in contatto con l'acqua rispettivamente altri liquidi (ad esempio vicino o accanto a un lavandino).
- Non toccare l'apparecchio se è caduto in acqua o in altri liquidi:
 - prima di estrarre l'apparecchio dall'acqua indossare un paio di guanti asciutti in gomma per scollegarlo;
 - non ricominciare a usare l'apparecchio prima di averne fatto controllare la funzionalità e la sicurezza da Solis o da un centro di assistenza autorizzato da Solis.

- Srotolare completamente il cavo di alimentazione prima dell'utilizzo.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo, affinché l'unità non possa essere tirata giù. Assicurarvi che né il cavo né la spina entrino in contatto con superfici calde, come una stufa o un radiatore e con l'apparecchio stesso.
- Tenere sempre il cavo di alimentazione e l'elettrodomestico lontano dai luoghi di passaggio usuali.
- Spegner e scollegare l'apparecchio prima di spostarlo.

Istruzioni di sicurezza relative all'utilizzo

▲ ATTENZIONE

- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.
- Non usare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Usare l'apparecchio solo con gli accessori forniti o consigliati da Solis. L'utilizzo improprio o il ricorso ad accessori inadeguati possono danneggiare l'apparecchio.
- Inserire nell'elettrodomestico solo chicchi di mais adatti per preparare i popcorn. Non inserire altri prodotti, come sale, zucchero, spezie, burro, olio da cucina ecc. L'elettrodomestico potrebbe incendiarsi.
- Non usare l'elettrodomestico se il coperchio e il dosatore non sono correttamente posizionati su di esso.
- Non riempire il dosatore con troppi chicchi di mais. Ciò potrebbe causare un malfunzionamento. Riempire fino all'orlo il dosatore con i chicchi di mais.
- Non accendere l'apparecchio quando è vuoto.
- Non toccare la superficie dell'elettrodomestico durante e subito dopo l'uso. Parti dell'elettrodomestico potrebbero surriscaldarsi. Toccare solo l'interruttore di accensione mentre l'elettrodomestico è in funzione.
- Tenere sempre il dosatore sul manico, poiché il dosatore potrebbe surriscaldarsi mentre l'elettrodomestico è in funzione.
- Durante l'uso non toccare le prese d'aria presenti sul coperchio. L'aria calda potrebbe causare ustioni alla pelle.
- Non coprire le prese d'aria presenti sul coperchio quando l'elettrodomestico è in uso. L'aria calda accumulata potrebbe causare un pericolo di incendio.
- Se i popcorn si incastrano, spegnere immediatamente l'elettrodomestico e rimuovere i popcorn incastrati.
- Non utilizzare l'elettrodomestico in modo continuo per più di 3 minuti. Dopo ogni utilizzo, far raffreddare l'elettrodomestico per almeno 5 minuti per evitarne il surriscaldamento.
- Se l'elettrodomestico si surriscalda, il termostato lo spegnerà automaticamente. Far raffreddare completamente l'elettrodomestico prima di usarlo di nuovo.
- Non spostare l'apparecchio durante l'utilizzo.
- Tra i popcorn potrebbero esserci dei chicchi di mais non scoppiati. Mangiare con cautela, onde evitare danni ai denti.
- Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato.

Istruzioni di sicurezza relative alla manutenzione

▲ ATTENZIONE

- Spegnere e scollegare l'elettrodomestico prima di effettuare operazioni di manutenzione, pulizia e sostituzione delle componenti.
- Prima di pulirlo, lasciar raffreddare completamente l'elettrodomestico.
- Non immergere l'elettrodomestico in acqua o in altri liquidi e non lavarlo in lavastoviglie.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare detergenti chimici abrasivi, come ammoniaca, acido o acetone. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi.

▲ INDICE

Controllare il contenuto della confezione:

1x	POP & FUN
1x	Coperchio
1x	Tazza di misurazione
1x	Cavo di alimentazione (sono inclusi in dotazione anche diversi cavi di alimentazione in base alla versione prevista per il Paese)

▲ DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (VEDERE L'IMMAGINE A)

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1 Tazza di misurazione | 5 Porta di alimentazione |
| 2 Base | 6 Cavo di alimentazione |
| 3 Coperchio | 7 Interruttore di alimentazione |
| 4 Coperchio dello scivolo | |

▲ PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE

Per preparare l'apparecchio prima del primo utilizzo:

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio ed eventuali adesivi o etichette dall'elettrodomestico (ad eccezione della targhetta del modello).
2. Lavare con acqua calda i componenti riportati di seguito:
 - Coperchio 3
 - Tazza di misurazione 1

▲ INSTALLAZIONE

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore e all'umidità.
2. Collegare il **cavo di alimentazione 6** alla **porta di alimentazione 5**.
3. Collegare l'altra estremità del **cavo di alimentazione 6** a una presa elettrica.

▲ COME PREPARARE I POPCORN

1. Usare solo chicchi di mais adatti per preparare i popcorn.

1. Riempire fino all'orlo il **dosatore 1** con chicchi di mais puro.

Una volta riempito, il dosatore contiene circa 80 grammi di chicchi di mais puro, ossia circa 320-340 chicchi.

2. Posizionare il **dosatore 1** nel **coperchio 3**.

3. Rovesciare il **dosatore 1**.

I chicchi di mais cadranno nella **base 2**.

4. Aprire completamente il **coperchio dello scivolo 4** fino a raggiungere il fine corsa (vedere immagine B).

5. Posizionare una ciotola poco profonda con capienza di almeno 2,5 L sotto allo scivolo per raccogliere i popcorn.

Lasciare sempre una distanza di almeno 2 cm tra il bordo della ciotola e lo scivolo, in modo che i popcorn non possano accumularsi.

6. Premere l'**interruttore di accensione 7** per accendere l'elettrodomestico.

I chicchi di mais si scaldano e si trasformano in popcorn.

I popcorn finiranno automaticamente nella ciotola.

Può capitare che vengano erogati chicchi di mais non scoppiati. La quantità di chicchi non scoppiati dipende dalle condizioni ambientali (temperatura della stanza ecc.).

7. Quando gli scoppiettii iniziano a diminuire notevolmente, spegnere l'elettrodomestico premendo l'**interruttore di accensione 7**.
8. Se si desidera, insaporire i popcorn con zucchero, sale, spezie, cacao in polvere o altri ingredienti. Il condimento si legherà meglio versando prima un filo d'olio da cucina o di burro fuso sopra ai popcorn. Il burro può essere sciolto nel dosatore mentre l'apparecchio è acceso. Usare solo chicchi di mais adatti per preparare i popcorn e non versare nessun altro ingrediente nell'elettrodomestico!

▲ PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Disattivare e scollegare l'apparecchio.
2. Lasciar raffreddare completamente l'elettrodomestico.
3. Rimuovere i residui di chicchi di mais dalla **base 2**.
4. Lavare con acqua calda i componenti riportati di seguito:
 - Coperchio 3
 - Tazza di misurazione 1
5. Pulire il contenitore interno della **base 2** con un panno asciutto.
6. Pulire il lato esterno dell'apparecchio con un panno leggermente umido.

▲ DATI TECNICI

Modello-No.	Type 8504
Tensione / Frequenza	220–240 V~ / 50/60 Hz
Potenza	1200 W
Consumo d'energia in modalità OFF	0 W
Dimensioni (l × p × a)	19 x 19 x 31 cm
Peso	1,6 kg

Con riserva di modifiche tecniche.

▲ 2 ANNI DI GARANZIA

i Valida soltanto con uno scontrino di cassa.

▲ SERVIZIO DI ASSISTENZA CLIENTI SOLIS



È sempre bene telefonarci prima di rispedire l'articolo: spesso i malfunzionamenti possono essere risolti facilmente con i giusti consigli e suggerimenti dei nostri esperti. Per conoscere le informazioni di contatto specifiche per i singoli Paesi, scansionare il QR code, visitare il sito web oppure telefonare ai nostri recapiti.

(EN) Quick start guide

POP & FUN

Type 8504

You can find a detailed manual and answers to frequently asked questions on www.solis.com/manuals

▲ INTENDED USE

- This appliance is intended as a popcorn maker.
- Only use the appliance as described in this manual.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments and not for commercial use.
- This appliance is intended for indoor use only.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Any use of the appliance other than described in this manual is regarded as misuse and may cause injury, damage to the appliance and void the warranty.

▲ IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

General safety instructions

▲ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the appliance. Keep this document for future reference.
- Do not use the appliance if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective appliance immediately.
- If the power cable is damaged, it must be replaced with a power cable with the same specifications and technical values.
- Do not try to open or repair the appliance. It must be serviced by Solis or by a service agent authorized by Solis.
- Only use the product with a properly grounded power outlet.

Safety instructions regarding installation

▲ WARNING

- Suffocation hazard! Keep packaging material, including plastic bags, out of the reach of children.
- Do not drop the appliance and avoid bumping.
- Place the appliance on a stable, flat, heat and moisture resistant surface.

- Keep a minimum safety distance of 20 cm between the appliance and walls, curtains or other materials and objects and make sure that the air around the appliance can circulate freely.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Never expose the appliance to water, rain, moisture or high humidity.
- Before using the appliance, check that the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage. Do not operate the appliance with a multiway plug adapter.
- Never use the appliance with an external timer switch or remote control.
- Do not place the appliance directly under a power outlet.
- Never place the appliance in such a way that it is at risk of falling into water or coming into contact with water resp. other liquids (e.g. in or near a sink).
- Never reach for an appliance that has fallen into water or other liquids:
 - Always wear dry rubber gloves to unplug the appliance before taking it out of the water.
 - Do not start using the appliance again before having it checked for functionality and safety by Solis or a service center authorized by Solis.
- Fully unwind the power cable before use.

- Do not leave the power cable hanging over table edges to prevent the appliance from being pulled down. Make sure that neither the appliance nor the power cord or plug comes into contact with hot surfaces, such as hotplates or a radiator, or that they come into contact with the appliance itself.
- Always keep the power cable and the appliance away from usual walkways.
- Switch off and unplug the appliance before moving the appliance.

Safety instructions regarding use

▲ WARNING

- Children must be supervised to ensure that they not play with the appliance.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Solis. Incorrect accessories or misuse can lead to damage to the appliance.
- Only dispense corn kernels suitable for making popcorn into the appliance. Never dispense other products, such as salt, sugar, spices, butter, cooking oil, etc. This may cause the appliance to catch fire.
- Never use the appliance when the lid and measuring cup are incorrectly placed on the appliance.
- Never overfill the measuring cup with corn kernels. Overfilling may cause improper operation. Fill the measuring cup to the brim with corn kernels.

- Do not switch on the appliance when it is empty.
- Never touch the surface of the appliance during and shortly after use. Parts of the appliance may get hot. Only touch the power switch during operation.
- Always hold the measuring cup by the handle, as the measuring cup becomes very hot during operation.
- Never touch the air vents on the lid during use. Hot air may cause skin burns.
- Never cover the air vents on the lid when the appliance is in use. Built-up hot air may cause a fire hazard.
- If the popcorn jams, switch off the appliance immediately and remove the jammed popcorn.
- Never use the appliance for more than 3 minutes continuously. After each use, allow the appliance to cool down for at least 5 minutes to prevent the appliance from overheating.
- If the appliance overheats, the thermostat automatically switches off the appliance. Allow the appliance to cool down completely before using it again.
- Do not move the appliance when in use.
- There may be hard, un-popped corn kernels inside the popcorn. Eat with caution to avoid teeth damage.
- Unplug the appliance when it is not in use.

Safety instructions regarding maintenance

▲ WARNING

- Switch off and unplug the appliance before service or cleaning, and when replacing parts.
- Let the appliance cool down completely before cleaning.
- Never immerse the appliance in water or other liquids or place it in a dishwasher.
- Do not use abrasive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the appliance. This can damage the appliance.

▲ CONTENTS

Please check the contents of the package:

1x	POP & FUN
1x	Lid
1x	Measuring cup
1x	Power cable (depending on the country version, several power cables are also included)

▲ APPLIANCE DESCRIPTION (SEE IMAGE A)

- | | |
|-----------------|----------------|
| ① Measuring cup | ⑤ Power port |
| ② Base | ⑥ Power cable |
| ③ Lid | ⑦ Power switch |
| ④ Chute cover | |

▲ BEFORE FIRST USE

To prepare the appliance before first use:

1. Remove all packaging materials and potential stickers or labels (except for the type plate) from the appliance.
2. Rinse the following parts with warm water:
 - Lid ③
 - Measuring cup ①

▲ INSTALLATION

1. Place the appliance on a flat, stable, and heat and moisture resistant surface.
2. Plug the **power cable** ⑥ into the **power port** ⑤.
3. Plug the other end of the **power cable** ⑥ into a power outlet.

▲ MAKING POPCORN

i Only use corn kernels that are suitable for making popcorn.

1. Fill the **measuring cup** ① to the brim with plain corn kernels.

The measuring cup contains around 80 grams of plain corn kernels when filled, which is about 320–340 kernels.

2. Place the **measuring cup** ① in the **lid** ③.

3. Flip the **measuring cup** ① backward.

The corn kernels fall into the **base** ②.

4. Open the **chute cover** ④ all the way until it reaches the end stop (see image B).

5. Place a shallow bowl of at least 2,5 L under the chute to collect the popcorn.

Always leave a distance of at least 2 cm between the edge of the bowl and the chute so that the popcorn does not accumulate.

6. Switch the **power switch** ⑦ to switch on the appliance.

The corn kernels are heated and the corn kernels become popcorn.

The popcorn will automatically dispense into the bowl.

It may happen that unpopped corn kernels are dispensed. The amount of unpopped corn kernels depends on the ambient conditions (room temperature, etc.).

7. Once popping slows down significantly, switch off the **power switch** ⑦.

8. If desired, season the popcorn with sugar, salt, spices, cocoa powder, or other ingredients. The seasoning will stick better if you first drizzle some cooking oil or melted butter over the popcorn. Butter can be melted in the measuring cup while the device is turned on. Only use popcorn kernels suitable for popcorn and never pour any other ingredients into the appliance!

▲ CLEANING AND CARE

1. Switch off and unplug the appliance.
2. Let the appliance cool down completely.
3. Remove leftover corn kernels from the **base** ②.
4. Rinse the following parts with warm water:
 - Lid ③
 - Measuring cup ①
5. Wipe the inner container of the **base** ② with a dry cloth.
6. Clean the outside of the appliance with a slightly damp cloth.

▲ TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model-No.	Type 8504
Voltage / frequency	220–240 V~ / 50/60 Hz
Output	1200 W
Power consumption in off mode	0 W
Dimensions (W x D x H)	19 x 19 x 31 cm
Weight	1.6 kg

Technical changes reserved.

▲ 2 YEAR GUARANTEE

i Only valid with a till receipt.

▲ SOLIS CUSTOMER SERVICE



It is always worth calling us before sending in the article, as malfunctions can often be easily solved by the appropriate tip or trick from our experts. For country specific contact information, scan the QR code, follow the weblink or call us.

NL Snelstartgids

POP & FUN

Type 8504

Een uitgebreide handleiding, antwoorden op veelgestelde vragen en recepten zijn te vinden op www.solis.com/manuals

▲ BEDOELD GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor het maken van popcorn.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
 - de keukenruimtes van het personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - voor "bed and breakfasts" en voor niet-commercieel gebruik.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Elk ander gebruik van het apparaat dan beschreven in deze handleiding wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan letsel, schade aan het apparaat en het vervallen van de garantie tot gevolg hebben.

▲ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Algemene veiligheidsinstructies

▲ WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het apparaat installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen met een netsnoer met dezelfde specificaties en technische waarden.
- Probeer het apparaat niet te openen of te repareren. Het moet worden onderhouden door Solis of door een door Solis erkend servicepunt.
- Gebruik dit product alleen met een goed geaard stopcontact.

Veiligheidsinstructies met betrekking tot de installatie

▲ WAARSCHUWING

- Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal, waaronder de plastic zakken, buiten het bereik van kinderen.
- Laat het apparaat niet vallen of ergens tegenaan stoten.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en hitte- en vochtbestendige ondergrond.

- Houd minimaal 20 cm afstand tussen het apparaat en muren, gordijnen of andere materialen en voorwerpen en zorg ervoor dat de lucht vrij rond het apparaat kan circuleren.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Stel het apparaat nooit bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Controleer voordat u het apparaat gaat gebruiken of de op het typeplaatje van uw apparaat aangegeven spanning overeenkomt met uw netspanning. Gebruik het apparaat niet met een verlengsnoer met meervoudige stekkerdoos.
- Gebruik het apparaat nooit met een externe timer of afstandsbediening.
- Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.
- Zet het apparaat nooit zo neer dat het in het water kan vallen of in contact kan komen met water of een andere vloeistof (bijv. in of naast een gootsteen).
- Pak nooit een apparaat vast die in het water of in een andere vloeistof gevallen is:
 - Draag altijd droge rubberen handschoenen om de stekker uit het stopcontact te halen voordat u het apparaat uit het water haalt.
 - Gebruik het apparaat pas weer nadat het door Solis of een door Solis erkend servicecentrum op de werking en veiligheid gecontroleerd is.
- Wikkel voorafgaand aan het gebruik de voedingskabel volledig af.

- Laat het snoer niet over de rand van de tafel hangen, zodat het apparaat niet omlaag kan worden getrokken. Zorg ervoor dat de stroomkabel en stekker niet in contact komen met hete oppervlakken, zoals een kookplaat of een radiator, of met het apparaat zelf.
- Houd het netsnoer en het apparaat altijd uit de buurt van gebruikelijke looppaden.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst.

Veiligheidsinstructies met betrekking tot het gebruik

▲ WAARSCHUWING

- Kinderen moeten onder toezicht staan om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde accessoires of door Solis aanbevolen accessoires. Verkeerde accessoires en/of oneigenlijk gebruik kunnen schade aan het apparaat tot gevolg hebben.
- Doe alleen maïs die geschikt is voor het maken van popcorn in het apparaat. Doe nooit andere producten in het apparaat, zoals zout, suiker, kruiden, boter, bakolie, enz. Hierdoor kan het apparaat vlam vatten.
- Gebruik het apparaat nooit als het deksel en de maatbeker niet correct op het apparaat zijn geplaatst.
- Overvul de maatbeker nooit met maïs. Overvulling kan een onjuiste werking veroorzaken. Vul de maatbeker tot de rand met maïs.
- Zet het apparaat niet aan als deze leeg is.
- Raak het oppervlak van het apparaat niet aan tijdens of kort na gebruik. Sommige onderdelen van het apparaat kunnen heet worden. Raak de aan/uit-schakelaar alleen aan tijdens het gebruik.
- Houd de maatbeker altijd bij het handvat vast, omdat de maatbeker tijdens gebruik erg heet wordt.
- Raak tijdens gebruik nooit de luchtopeningen op het deksel aan. Hete lucht kan brandwonden veroorzaken.
- De ventilatieopeningen op het deksel nooit afdekken wanneer het apparaat in gebruik is. Opgebouwde hete lucht kan brand veroorzaken.
- Als de popcorn vast komt te zitten, schakel het apparaat dan onmiddellijk uit en verwijder de popcorn die vast zit.
- Gebruik het apparaat nooit langer dan 3 minuten continu. Laat het apparaat na elk gebruik minstens 5 minuten afkoelen om oververhitting van het apparaat te voorkomen.
- Als het apparaat oververhit raakt, schakelt de thermostaat het apparaat automatisch uit. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het weer gebruikt.
- Verplaats het apparaat niet tijdens het gebruik.
- Er kan harde, ongepofte maïs in de popcorn zitten. Eet voorzichtig om beschadiging aan de tanden te voorkomen.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.

Veiligheidsinstructies met betrekking tot het onderhoud

▲ WAARSCHUWING

- Zet het apparaat eerst uit en haal de stekker uit het stopcontact alvorens het plegen van onderhoud, reiniging en het vervangen van onderdelen.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen en plaats het nooit in de vaatwasser.
- Gebruik geen schurende chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het apparaat. Anders kan het apparaat beschadigd raken.

▲ INHOUD

Controleer de inhoud van de verpakking.

1x POP & FUN

1x Deksel

1x Maatbeker

1x Netsnoer (afhankelijk van het land worden er ook verschillende netsnoeren meegeleverd)

▲ BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (ZIE AFBEELDING A)

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1 Maatbeker | 5 Netspanningsaansluiting |
| 2 Basis | 6 Stroomkabel |
| 3 Deksel | 7 Aan/uit-schakelaar |
| 4 Deksel van de trechter | |

▲ VOOR INGEBRUIKNAME

Het apparaat voorbereiden voor het eerste gebruik:

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers of etiketten (behalve het typeplaatje) van het apparaat.
2. Spoel de volgende onderdelen af met warm water:
 - Deksel 3
 - Maatbeker 1

▲ INSTALLATIE

1. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en hitte- en vochtbestendige ondergrond.
2. Steek het **netsnoer** 6 in de **netspanningsaansluiting** 5.
3. Steek de andere kant van het **netsnoer** 6 in een stopcontact.

▲ POPCORN MAKEN

1 Gebruik alleen maïs die geschikt is voor het maken van popcorn.

1. Vul de **maatbeker** 1 met gewone maïs tot aan de rand.

De maatbeker bevat ongeveer 80 gram gewone maïs wanneer deze gevuld is, wat neerkomt op ongeveer 320-340 korrels.

2. Plaats de **maatbeker** 1 in het **deksel** 3.

3. Draai de **maatbeker** 1 naar achteren.

De maïs valt in de **basis** 2.

4. Open het **deksel van de trechter** 4 helemaal tot aan de aanslag (zie afbeelding B).

5. Plaats een ondiepe kom van minstens 2,5 liter onder de trechter om de popcorn in op te vangen. Laat altijd minstens 2 cm ruimte tussen de rand van de kom en de trechter, zodat de popcorn zich niet ophoopt.

6. Schakel de **aan/uit-schakelaar** 7 in om het apparaat in te schakelen.

De maïs wordt verwarmd en verandert in popcorn.

De popcorn valt automatisch in de kom.

Het kan gebeuren dat er ongefote maïs in de popcorn zit. De hoeveelheid ongepofte maïs hangt af van de omgevingsomstandigheden (kamertemperatuur, enz.).

7. Zodra het poffen aanzienlijk vertraagt, schakel de **aan/uit-schakelaar** 7 uit.

8. Breng de popcorn desgewenst op smaak met suiker, zout, kruiden, cacaopoeder of andere ingrediënten. De kruiden blijven beter plakken als u eerst wat bakolie of gesmolten boter over de popcorn druppelt. Boter kan in de maatbeker worden gesmolten terwijl het apparaat is ingeschakeld. Gebruik alleen maïs die geschikt is voor popcorn en giet nooit andere ingrediënten in het apparaat!

Reiniging en onderhoud

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat volledig afkoelen.
3. Verwijder overgebleven maïs uit de **basis** 2.
4. Spoel de volgende onderdelen af met warm water:
 - Deksel 3
 - Maatbeker 1
5. Veeg de binnenkant van de **basis** 2 af met een droge doek.
6. Maak de buitenkant van het apparaat met een lichtvochtige doek schoon.

▲ TECHNISCHE GEGEVENS

Modelnr.	Type 8504
Spanning/frequentie	220-240 V~/50/60 Hz
Vermogen	1200 W
Stroomverbruik in de uit-stand	0 W

Afmetingen (b x d x h)	19 x 19 x 31 cm
Gewicht	1,6 kg

Technische wijzigingen voorbehouden.

▲ 2 JAAR GARANTIE

! Alleen geldig met een kassabon.

▲ SOLIS KLANTENSERVICE



Het is altijd de moeite waard om ons te bellen voordat u het artikel opstuurt, omdat storingen vaak eenvoudig kunnen worden opgelost met een passende tip of truc van onze experts. Voor landspecifieke contactinformatie, scan de QR-code, volg de weblink of bel ons.

ES Guía de inicio rápido

POP & FUN

Type 8504

Encontrará el manual detallado y respuestas a las preguntas frecuentes en www.solis.com/manuals

▲ USO PREVISTO POR EL FABRICANTE

- Este aparato está destinado a hacer palomitas de maíz.
- Utilice el aparato únicamente tal como se describe en este manual.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como:
 - zonas de cocinas de empleados en comercios, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - granjas;
 - por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo alojamiento y desayuno y no para uso comercial.
- Este aparato está diseñado únicamente para uso en interiores.
- Este aparato no está concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que tengan una falta de experiencia y conocimientos, a no ser que hayan recibido supervisión o formación concerniente al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Cualquier uso del aparato que no sea el descrito en este manual se considera un uso indebido y puede causar lesiones, daños al aparato y la anulación de la garantía.

▲ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Instrucciones generales de seguridad

▲ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el aparato. Guarde este documento para futuras consultas.
- No use el aparato si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un aparato si presenta daños o es defectuoso.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por otro con las mismas especificaciones y valores técnicos.
- No intente abrir o reparar aparato. Debe ser revisado por Solis o por un servicio técnico autorizado por Solis.
- Utilice el producto únicamente con una conexión a tierra adecuada.

Instrucciones de seguridad relativas a la instalación

▲ ADVERTENCIA

- ¡Peligro de asfixia! Mantenga el material de embalaje, incluidas las bolsas de plástico, fuera del alcance de los niños.
- No deje caer el aparato y evite que sufra golpes.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
- Mantenga una distancia de seguridad mínima de 20 cm entre el aparato y las paredes, cortinas u otros materiales y objetos, y asegúrese de que el aire pueda circular libremente alrededor del aparato.

- No coloque el aparato a la luz solar directa.
- No exponga nunca el aparato al agua, la lluvia o una humedad elevada.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe que la tensión indicada en la placa de características de su aparato coincide con la tensión de red. No accione el aparato con un adaptador de enchufe multidireccional.
- No utilice nunca el aparato con un interruptor temporizador externo o un mando a distancia.
- No coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente.
- No coloque nunca el aparato de modo que corra el riesgo de caer en el agua o de entrar en contacto con agua u otros líquidos (por ejemplo, dentro o cerca de un fregadero).
- No intente alcanzar nunca un aparato que haya caído en agua o en otros líquidos:
 - Lleve siempre guantes de goma secos para desenchufar el aparato antes de extraerlo del agua.
 - No empiece a utilizar el aparato de nuevo antes de que se haya comprobado su funcionamiento y seguridad por parte de Solis o un centro de servicio autorizado por Solis.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación antes del uso.
- No deje el cable de alimentación colgando sobre los bordes de la mesa para evitar que el aparato resulte arrastrado hacia abajo. Asegúrese de que ni el aparato ni el cable de alimentación ni el enchufe entren en contacto con superficies calientes, como placas eléctricas o un radiador, o que entren en contacto con el propio aparato.

- Mantenga siempre el cable de alimentación y el aparato alejados de las zonas de paso habituales.
- Apague y desenchufe el aparato antes de moverlo.

Instrucciones de seguridad relativas al uso

▲ ADVERTENCIA

- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No accione el aparato con las manos mojadas.
- Utilice el aparato solamente con los accesorios suministrados o accesorios recomendados por Solis. Unos accesorios incorrectos o un uso indebido pueden provocar daños en el aparato.
- Dispense en el aparato sólo granos de maíz aptos para hacer palomitas. No dispense nunca otros productos, como sal, azúcar, especias, mantequilla, aceite de cocina, etc. Esto podría provocar un incendio en el aparato.
- No utilice nunca el aparato si la tapa y el vaso medidor están mal colocados.
- No llene nunca demasiado el vaso medidor con granos de maíz. Un llenado excesivo puede provocar un funcionamiento incorrecto. Llene el vaso medidor hasta el borde con granos de maíz.
- No encienda el aparato si está vacío.
- No toque nunca la superficie del aparato durante y poco después de su uso. Algunas partes del aparato pueden calentarse. Toque solo el interruptor de encendido/apagado durante el funcionamiento.

- Sujete siempre el vaso medidor por el asa, ya que el vaso se calienta mucho durante el funcionamiento.
- No toque nunca los orificios de ventilación de la tapa durante el uso. El aire caliente puede provocar quemaduras en la piel.
- No tape nunca los orificios de ventilación de la tapa cuando utilice el aparato. El aire caliente acumulado puede provocar riesgo de incendio.
- Si las palomitas se atascan, apague inmediatamente el aparato y retire las palomitas atascadas.
- No utilice nunca el aparato durante más de 3 minutos de forma continua. Después de cada uso, deje que el aparato se enfríe durante 5 minutos, como mínimo, para evitar un sobrecalentamiento del motor.
- Si el aparato se sobrecalienta, el termostato lo desconecta automáticamente. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de volver a utilizarlo.
- No mueva el producto mientras se esté usando.
- Puede haber granos de maíz duros y sin inflar dentro de las palomitas. Comer con precaución para no dañar los dientes.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso.

Instrucciones de seguridad relativas al mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA

- Apague y desenchufe el aparato antes de hacer una revisión o limpieza y al sustituir piezas.
- Deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo.

- No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos ni lo introduzca en el lavavajillas.
- Para limpiar el aparato no utilice productos de limpieza abrasivos como amoníaco, ácido o acetona. Esto puede dañar el aparato.

▲ ÍNDICE

Por favor, compruebe el contenido del paquete:

1x	POP & FUN
1x	Tapa
1x	Vaso de medición
1x	Cable de alimentación (según la versión del país, también se incluyen varios cables de alimentación)

▲ DESCRIPCIÓN DEL APARATO (VÉASE LA IMAGEN A)

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 Vaso de medición | 5 Puerto de alimentación |
| 2 Base | 6 Cable de alimentación |
| 3 Tapa | 7 Interruptor de alimentación |
| 4 Tapa de la canaleta de salida | |

▲ ANTES DEL PRIMER USO

Para preparar el aparato antes de utilizarlo por primera vez:

1. Retire todos los materiales de embalaje y posibles pegatinas o etiquetas (excepto la placa de características) del aparato.
2. Enjuague las siguientes partes con agua tibia:
 - Tapa 3
 - Vaso de medición 1

▲ INSTALACIÓN

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable, resistente al calor y a la humedad.
2. Enchufe el **cable de alimentación 6** al **puerto de alimentación 5**.
3. Enchufe el otro extremo del **cable de alimentación 6** en una toma de corriente.

▲ HACER PALOMITAS

1 Utilice únicamente granos de maíz aptos para hacer palomitas.

1. Llene el **vaso medidor 1** hasta el borde con granos naturales de maíz.

El vaso medidor contiene unos 80 gramos de granos de maíz natural cuando está lleno, lo que equivale a unos 320-340 granos.

2. Coloque el **vaso medidor 1** en la **tapa 3**.

3. Dé la vuelta al **vaso medidor 1** hacia atrás.

Los granos de maíz caen en la **base 2**.

4. Abra la **tapa de la canaleta de salida 4** hasta el tope (véase la imagen B).

- Coloque un recipiente poco profundo de al menos 2,5 litros debajo de la canaleta de salida para recoger las palomitas.
Deje siempre una distancia de al menos 2 cm entre el borde del recipiente y la canaleta de salida para que no se acumulen las palomitas.
- Pulse el **botón de encendido/apagado** 7 para encender el aparato.
Los granos de maíz se calientan y se convierten en palomitas.
Las palomitas se dispensarán automáticamente en el bol.
Puede ocurrir que se dispensen granos de maíz sin inflar. La cantidad de granos de maíz sin inflar depende de las condiciones ambientales (temperatura ambiente, etc.).
- Cuando el inflado de los granos se ralentice significativamente, apague el **interruptor de encendido/apagado** 7.
- Si lo desea, condimente las palomitas con azúcar, sal, especias, cacao en polvo u otros ingredientes.
El condimento se adhiere mejor si primero se vierte un poco de aceite de cocina o mantequilla derretida sobre las palomitas. La mantequilla puede derretirse en el vaso medidor mientras el aparato está encendido. Utilice únicamente granos de palomitas adecuados para palomitas de maíz y no vierta nunca otros ingredientes en el aparato.

▲ LIMPIEZA Y CUIDADOS

- Apague y desenchufe el aparato.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.
- Retire los granos de maíz sobrantes de la **base** 2.
- Enjuague las siguientes partes con agua tibia:
 - Tapa 3
 - Vaso de medición 1
- Limpie el recipiente interior de la **base** 2 con un paño seco.
- Limpie el exterior del aparato con un paño ligeramente humedecido.

▲ DATOS TÉCNICOS

N.º de modelo	Type 8504
Tensión / frecuencia	220–240 V~ / 50/ 60 Hz
Salida	1200 W
Consumo de potencia en modo apagado	0 W
Dimensiones (an x fo x al)	19 x 19 x 31 cm
Peso	1,6 kg

Reservado el derecho de efectuar modificaciones técnicas.

▲ 2 AÑOS DE GARANTÍA

i Solo válido con un ticket de compra.

▲ SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE SOLIS



Siempre vale la pena llamarnos antes de enviar el artículo, ya que el mal funcionamiento a menudo se puede resolver fácilmente con consejos o trucos de nuestros expertos. Para obtener información de contacto específica del país, escanee el código QR, siga el enlace web o llámenos.

(PT) Guia de iniciação rápida

POP & FUN

Type 8504

Encontrará um manual detalhado e respostas a perguntas frequentes em **www.solis.com/manuals**

▲ UTILIZAÇÃO PREVISTA

- Este dispositivo foi concebido como máquina de fazer pipocas.
- Utilize o aparelho apenas conforme descrito neste manual.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - zonas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
 - casas rurais;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
 - ambientes de tipo alojamento local e não para uso comercial.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização interior.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam vigiadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização do produto por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Qualquer utilização do aparelho fora do âmbito descrito neste manual será considerada como uso indevido e poderá causar ferimentos, danos no aparelho e anulará a garantia.

▲ PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Instruções de segurança gerais

▲ AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o aparelho. Guarde este documento para referência futura.
- Não utilize o aparelho caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um aparelho danificado ou defeituoso.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, o mesmo deve ser substituído por um cabo de alimentação com as mesmas especificações e valores técnicos.
- Não tentar abrir ou consertar o aparelho. Deve ser reparado pela Solis ou por um agente de serviço autorizado pela Solis.
- Utilizar o produto apenas com uma tomada elétrica com ligação à terra adequada.

Instruções de segurança relativas à instalação

▲ AVISO

- Perigo de asfixia! Mantenha o material de embalagem, incluindo sacos de plástico, fora do alcance das crianças.
- Não deixe cair o aparelho e evite impactos.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável, plana e resistente ao calor e à humidade.
- Mantenha uma distância de segurança mínima de 20 cm entre o aparelho e as paredes, cortinas ou outros materiais e objetos e certifique-se de que o ar à volta do aparelho pode circular livremente.

- Não exponha o aparelho à luz solar direta.
- Nunca exponha o aparelho à água, chuva, vapor ou humidade elevada.
- Antes de utilizar o aparelho, verifique se a tensão indicada na placa de identificação do seu aparelho corresponde à tensão da sua rede elétrica. Não utilize o aparelho com um adaptador de ficha múltipla.
- Nunca utilize o aparelho com um interruptor temporizador externo ou um controlo remoto.
- Não coloque o aparelho diretamente sob uma tomada de parede.
- Nunca coloque o aparelho de forma que corra o risco de cair na água ou de entrar em contacto com água ou outros líquidos (por exemplo, dentro ou perto de um lavatório).
- Nunca tente apanhar um aparelho que tenha caído em água ou qualquer outro líquido:
 - Calce sempre luvas de borracha para desligar o aparelho da tomada antes de o retirar da água.
 - Não volte a usar o aparelho antes de o seu funcionamento e segurança serem verificados pela Solis ou um centro de assistência autorizado pela mesma.
- Desenrole totalmente o cabo de alimentação antes de utilizar o aparelho.

- Não deixe o cabo de alimentação pendurado sobre as extremidades da mesa para evitar que o aparelho seja puxado para baixo. Certifique-se de que o aparelho, o cabo elétrico e a ficha não entram em contacto com superfícies quentes, tais como placas de aquecimento ou um radiador, ou com o próprio aparelho.
- Manter sempre o cabo de alimentação e o aparelho afastados das zonas de passagem habituais.
- Desligue o interruptor ou a ficha da tomada antes de deslocar o aparelho.

Instruções de segurança relativas à utilização

▲ AVISO

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não opere o aparelho com as mãos molhadas.
- Utilize o aparelho apenas com os acessórios fornecidos ou recomendados pela Solis. O uso de acessórios incorretos ou uso indevido podem causar danos no aparelho.
- Apenas colocar no dispositivo os grãos de milho próprios para fazer pipocas. Nunca colocar outros produtos, tais como sal, açúcar, especiarias, manteiga, óleo alimentar, etc. Tal pode provocar um incêndio no dispositivo.
- Nunca utilizar o dispositivo se a tampa e o copo de medição não estiverem corretamente colocados no mesmo.
- Nunca encher demasiado o copo de medição com grãos de milho. O enchimento excessivo pode provocar um funcionamento incorreto. Encher o copo de medição até à borda com grãos de milho.
- Não ligue o aparelho quando está vazio.
- Nunca tocar na superfície do dispositivo durante e logo após a utilização. As superfícies do dispositivo podem ficar quentes. Tocar no Interruptor de alimentação apenas durante o funcionamento.
- Segurar sempre o copo de medição pela pega, pois o copo de medição fica muito quente durante o funcionamento.
- Nunca tocar nas saídas de ar da tampa durante a utilização. O ar quente pode provocar queimaduras na pele.
- Nunca tapar as saídas de ar da tampa quando o dispositivo estiver a ser utilizado. A acumulação de ar quente pode provocar um incêndio.
- Se as pipocas encravarem, desligar de imediato o dispositivo e retirar as pipocas encravadas.
- Nunca utilizar o dispositivo durante mais de 3 minutos contínuos. Após cada utilização, deixar arrefecer o dispositivo durante pelo menos 5 minutos para evitar o sobreaquecimento do aparelho.
- Se o dispositivo sobreaquecer, o termostato desliga-o automaticamente. Deixar arrefecer totalmente o dispositivo antes de o voltar a utilizar.
- Não mova o aparelho durante a utilização.
- Pode haver grãos de milho duros e não abertos no interior das pipocas. Comer com cuidado para evitar danificar os dentes.
- Desligue o aparelho quando não estiver em uso.

Instruções de segurança relativas à manutenção

▲ AVISO

- Desligar e retirar a ficha da tomada antes de efetuar operações de manutenção ou de limpeza, bem como durante a substituição de peças.
- Deixar o dispositivo arrefecer completamente antes de o limpar.
- Nunca mergulhar o dispositivo em água ou outros líquidos, nem colocá-lo na máquina de lavar louça.
- Não utilize agentes de limpeza químicos abrasivos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o aparelho. Caso contrário, poderá danificar o aparelho.

▲ ÍNDICE

Por favor, verifique o conteúdo da embalagem:

1x	POP & FUN
1x	Tampa
1x	Copo medida
1x	Cabo de alimentação (consoante a versão nacional, estão também incluídos diversos cabos de alimentação)

▲ DESCRIÇÃO DO APARELHO (VER IMAGEM A)

- | | |
|------------------|------------------------------|
| 1 Copo medida | 5 Porta de alimentação |
| 2 Base | 6 Cabo de alimentação |
| 3 Tampa | 7 Interruptor de alimentação |
| 4 Tampa da calha | |

▲ ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Como preparar o aparelho antes da primeira utilização:

1. Remover todos os materiais de embalagem e eventuais autocolantes ou etiquetas (exceto a placa de identificação) do dispositivo.
2. Enxaguar as peças a seguir indicadas com água morna:
 - Tampa 3
 - Copo medida 1

▲ INSTALAÇÃO

1. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, estável, e resistente ao calor e à humidade.
2. Ligue o **cabo de alimentação 6** na **porta de alimentação 5**.
3. Ligue a outra extremidade do **cabo de alimentação 6** numa tomada elétrica.

▲ FAZER PIPOCAS

1 Utilizar apenas grãos de milho adequados para pipocas.

1. Encher o **copo de medição 1** até à borda com grãos de milho.

O copo de medição contém cerca de 80 gramas de grãos de milho simples quando cheio, o que corresponde a cerca de 320-340 grãos.

2. Colocar o **copo de medição 1** na **tampa 3**.
3. Virar o **copo de medição 1** ao contrário.

Os grãos de milho caem na **base 2**.

4. Abrir completamente a **tampa da calha 4** até ao batente final (ver imagem B).

5. Colocar uma taça rasa de pelo menos 2,5 L debaixo da calha para apanhar as pipocas.

Deixar sempre uma distância de pelo menos 2 cm entre a borda da taça e a calha para que as pipocas não se acumulem.

6. Ligar o **interruptor de alimentação 7** para ligar o dispositivo.

Os grãos de milho são aquecidos e transformam-se em pipocas.

As pipocas são automaticamente distribuídas na taça.

Os grãos de milho não abertos podem ser dispensados. A quantidade de grãos de milho não abertos depende das condições ambientais (temperatura ambiente, etc.).

7. Quando as pipocas abrandarem significativamente, desligar o **interruptor de alimentação 7**.

8. Se pretender, tempere as pipocas com açúcar, sal, especiarias, cacau em pó ou outros ingredientes. Os temperos aderem melhor se começar por deitar um fio de óleo alimentar ou manteiga derretida sobre as pipocas. A manteiga pode ser derretida no copo de medição enquanto o aparelho está ligado. Utilizar apenas grãos de milho próprios para pipocas e nunca colocar outros ingredientes no dispositivo!

▲ LIMPEZA E CUIDADO

1. Desligue e retire o aparelho da ficha.
2. Deixar o dispositivo arrefecer completamente.
3. Retirar os restos de grãos de milho da **base 2**.
4. Enxaguar as peças a seguir indicadas com água morna:
 - Tampa 3
 - Copo medida 1
5. Limpar o recipiente interior da **base 2** com um pano seco.
6. Limpar o exterior do aparelho com um pano levemente humedecido.

▲ ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

N.º de modelo	Type 8504
Tensão / Frequência	220-240 V~ / 50/60 Hz
Saída	1200 W
Consumo de energia no modo desligado	0 W

Dimensões (L x P x A)	19 x 19 x 31 cm
Peso	1,6 kg

Alterações técnicas reservadas.

▲ 2 ANOS DE GARANTIA

❗ Válida apenas mediante apresentação do talão de compra.

▲ ASSISTÊNCIA AO CLIENTE SOLIS



Vale sempre a pena contactar-nos antes de enviar o artigo, já que algumas anomalias podem ser facilmente resolvidas com um aconselhamento adequado ou uma dica dos nossos especialistas. Para dados de contacto específicos do país, leia o código QR, siga o link do site ou contacte-nos.

DA Vejledning til hurtig start

POP & FUN

Type 8504

Du kan finde en detaljeret vejledning og svar på hyppigt stillede spørgsmål på www.solis.com/manuals

▲ TILSIGTET BRUG

- Dette apparat er beregnet som popcornmaskine.
- Anvend kun apparatet som beskrevet i denne manual.
- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom:
 - I personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer;
 - i gæstehuse;
 - af kunder på hoteller, moteller og andre indkvarteringer;
 - Indkvarteringer såsom 'bed and breakfast' og til ikkekommerciel brug.
- Dette apparat er kun beregnet til indendørs brug.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Enhver anden anvendelse af apparatet end beskrevet i denne vejledning betragtes som misbrug og kan medføre personskaade, beskadigelse af apparatet og ugyldiggør garantien.

▲ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Generelle sikkerhedsinstruktioner

▲ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger apparatet. Gem dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Brug ikke apparatet, hvis det er ødelagt eller defekt. Udskift straks et ødelagt eller defekt apparat.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes med et strømkabel med samme specifikationer og tekniske værdier.
- Forsøg ikke at åbne eller reparere apparatet. Det skal serviceres af Solis eller af en agent, der er autoriseret af Solis.
- Brug kun produktet tilsluttet en stikkontakt med korrekt jordforbindelse.

Sikkerhedsinstruktioner for installation

▲ ADVARSEL

- Kvælningsfare! Hold emballagemateriale, herunder plasticposer, uden for børns rækkevidde.
- Apparatet må ikke tabes eller udsættes for stød.
- Anbring apparatet på en stabil, flad, varme- og fugtbestandig overflade.
- Hold en minimal sikkerhedsafstand på 20 cm mellem apparatet og væggen, gardiner eller andre materialer og genstande, og sørg for at luften omkring apparatet kan cirkulere frit.
- Placer ikke apparatet i direkte sollys.

- Udsæt aldrig apparatet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Inden du bruger apparatet, skal du kontrollere, at den spænding, der er angivet på apparatets typeskilt, svarer til din netspænding. Betjen ikke apparatet med en forlængerledning med flere udtag.
- Brug aldrig apparatet med en ekstern timer eller fjernbetjening.
- Placer ikke apparatet direkte under et strømstik.
- Placer aldrig apparat således, at det er i risiko for at falde ned i vand eller komme i kontakt med vand eller andre væsker (f.eks. i eller nær en vask).
- Ræk aldrig ud efter et apparat, som er faldet ned i vand eller andre væsker:
 - Brug altid tørre gummihandsker til at trække stikket ud, før det tages ud vand.
 - Begynd ikke at bruge apparatet igen, før du har fået tjekket dets funktionalitet og sikkerhed af Solis eller et servicecenter, der er autoriseret af Solis.
- Fold strømkablet helt ud før brug.
- Efterlad ikke strømkablet hængende ud over bordkanter for at forhindre, at apparatet kan trækkes ned fra bordkanten. Sørg for, at hverken apparatets strømkabel eller strømstik kommer i kontakt med varme overflader såsom kogeplader eller radiatorer, eller at de kommer i kontakt med selve apparatet.
- Hold altid strømkablet og apparatet væk fra almindelige gangpassager.

- Sluk apparatet eller træk det ud af stikket, før det flyttes.

Sikkerhedsinstruktioner for brug

▲ ADVARSEL

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Betjen ikke apparatet med våde hænder.
- Brug kun apparatet med det medfølgende tilbehør eller tilbehør anbefalet af Solis. Forkert tilbehør eller misbrug kan føre til beskadigelse af apparatet.
- Fyld kun majskeer egnede til fremstilling af popcorn i apparatet. Tilfør aldrig andre produkter, såsom salt, sukker, krydderier, smør, madolie etc. Dette kan få apparatet til at bryde i brand.
- Brug aldrig apparatet, når låget og målebægeret er placeret ukorrekt på apparatet.
- Overfyld aldrig målebægeret med majskeer. Overfyldning kan forårsage fejlfunktion. Fyld målebægeret op til kanten med majskeer.
- Tænd ikke for apparatet, hvis det er tomt.
- Berør aldrig apparatets overflade under og kort efter brug. Dele af apparatet kan blive varme. Berør kun strømkontakten under tilberedning.
- Hold altid målebægeret i håndtaget, da målebægeret bliver meget varmt under brug.
- Berør aldrig ventilationsåbningerne på låget under brug. Varm luft kan forårsage hudforbrændinger.

- Tildæk aldrig ventilationsåbningerne på låget, når apparatet er i brug. Ophobet varm luft kan udgøre en brandfare.
- Hvis popcornene sætter sig fast, slukkes for apparatet med det samme og de fastklemte popcorn fjernes.
- Brug aldrig apparatet i mere end 3 minutter uafbrudt. Efter hver brug, skal apparatet køle af i mindst 5 minutter for at forhindre, at apparatet overophedes.
- Hvis apparatet overophedes, slukker termostaten automatisk for apparatet. Lad apparatet køle helt af, før det bruges igen.
- Flyt ikke apparatet, når det er i brug.
- Der kan være hårde, ikke-poppede majs-kerner inde i popcornene. Spis med forsigtighed for at undgå skader på tænderne.
- Frakobl apparatet, når det ikke er i brug.

Sikkerhedsinstruktioner for vedligeholdelse

▲ ADVARSEL

- Sluk og afbryd apparatet fra strømmen før service eller rengøring, og når der udskiftes dele.
- Lad apparatet køle helt af, før det rengøres.
- Nedsenk aldrig apparatet i vand eller andre væsker og læg det aldrig i en opvaskemaskine.
- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør apparatet. Dette kan beskadige apparatet.

▲ INDHOLD

Tjek indholdet i pakken:

1x POP & FUN

1x Låg

1x Målekop

1x Strømkabel (afhængigt af landeversionen medfølger også flere strømkabler)

▲ APPARATBESKRIVELSE (SE BILLEDE A)

- | | |
|----------------|--------------|
| 1 Målekop | 5 Strømport |
| 2 Underdel | 6 Strømkabel |
| 3 Låg | 7 Strømknap |
| 4 Sliskedæksel | |

▲ FØR FØRSTE BRUG

For at rengøre apparatet før første brug:

1. Fjern alt emballagemateriale og mulige klistermærker eller etiketter (undtagen typeskiltet) fra apparatet.
2. Skyl følgende dele med varmt vand:
 - Låg 3
 - Målekop 1

▲ INSTALLATION

1. Anbring apparatet på en flad, stabil, varme- og fugtbestandig overflade.
2. Slut **strømkablet** 6 til **strømporten** 5.
3. Slut den anden ende af **strømkablet** 6 til stikkontakten.

▲ SÅDAN LAVES POPCORN

i Brug kun majs-kerner, der egner sig til at lave popcorn.

1. Fyld **målebægeret** 1 op til kanten med almindelige majs-kerner. Målebægeret kan indeholde omkring 80 gram almindelige majs-kerner, når det er fyldt, hvilket er omkring 320–340 kerner.

2. Placér **målebægeret** 1 i **låget** 3.

3. Vip **målebægeret** 1 bagud.

Majs-kernerne falder ned i **underdelen** 2.

4. Åbn **sliskedækslet** 4 hele vejen, indtil det når endestoppet (se billede B).

5. Placér en lav skål på mindst 2,5 l under slisken for at opsamle popcornene.

Lad altid en afstand på mindst 2 cm være mellem skålens kant og slisken, så popcornene ikke hober sig op.

6. Tryk på **strømknapen** 7 for at tænde for apparatet.

Majs-kernerne opvarmes, og majs-kernerne bliver til popcorn.

Popcornene føres automatisk ud i skålen.

Det kan forekomme, at ikke-poppede majs-kerner kommer ud. Mængden af ikke-poppede majs-kerner afhænger af omgivende betingelser (stuetemperatur etc.).

7. Når popning bliver væsentligt langsommere, slukkes for **strømkontakten** 7.

8. Hvis det ønskes, kan popcornene krydres med sukker, salt, krydderier, kakaopulver eller andre ingredienser. Krydderierne hænger bedre fast, hvis der først dryppes lidt madolie eller smeltet smør over popcornene. Der kan smeltes smør i målebægeret, mens apparatet er tændt. Brug kun popcornkerner, der er egnede til popcorn, og hæld aldrig andre ingredienser i apparatet!

▲ RENGØRING OG PLEJE

1. Sluk for apparatet og træk det ud af stikket.
2. Lad apparatet køle helt af.
3. Fjern tiloversblevne majs-kerner fra **underdelen** ②.
4. Skyl følgende dele med varmt vand:
 - Låg ③
 - Målekop ①
5. Aftør underdelens **indvendige beholder** ② med en tør klud.
6. Rengør apparatets yderside med en let fugtet klud.

▲ TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Modelnr.	Type 8504
Spænding/frekvens	220–240 V~ / 50/60 Hz
Output	1200 W
Strømforbrug i slukket tilstand	0 W
Mål (B x D x H)	19 x 19 x 31 cm
Vægt	1,6 kg

Tekniske ændringer forbeholdes.

▲ 2 ÅRS GARANTI

- ① Kun gyldig med kvittering.

▲ SOLIS KUNDESERVICE



Det er altid værd at ringe til os, før artiklen sendes ind, da funktionsfejl ofte nemt kan løses med et passende tip eller trick fra vores eksperter. For landespecifikke kontaktoplysninger, scan QR-koden, følg weblinket eller ring til os.

SV Snabbstartsguide

POP & FUN

Type 8504

Du hittar en detaljerad bruksanvisning och svar på vanliga frågor på www.solis.com/manuals

▲ AVSEDD ANVÄNDNING

- Den här apparaten är avsedd att användas som en popcornmaskin.
- Apparaten får endast användas enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Denna apparat är avsedd för användning i hemmiljö och liknande applikationer såsom:
 - personalköksområden i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
 - jordbruksfastigheter;
 - av gäster på hotell, motell och andra miljöer av bostadstyp;
 - bed and breakfast-etablissemang och inte för kommersiellt bruk.
- Apparaten är endast avsedd för användning inomhus.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt handikapp, ej heller av personer som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, utom i sådana fall då de erhållit vägledning eller instruktion i apparatens handhavande från en person som ansvarar för deras säkerhet.
- All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning anses vara felaktig och kan orsaka personskada, skada på apparaten samt medföra att garantin upphävs.

▲ VIKTIGA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Allmänna säkerhetsanvisningar

▲ VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstår hela bruksanvisningen i detta dokument innan du installerar och använder apparaten. Spara detta dokument för framtida referens.
- Använd inte apparaten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt apparat.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut mot en kabel med samma specifikationer och tekniska värden.
- Försök inte öppna eller reparera produkten. Den måste underhållas av Solis eller av ett serviceombud som är godkänt av Solis.
- Använd endast produkten med ett korrekt jordat eluttag.

Säkerhetsanvisningar för installation

▲ VARNING

- Risk för kvävning! Håll förpackningsmaterial, inklusive plastpåsar, utom räckhåll för barn.
- Tappa inte apparaten och skydda den mot slag.
- Placera apparaten på en stabil, plan, värmetålig och fuktbeständig yta.
- Håll ett minsta säkerhetsavstånd på 20 cm mellan apparaten och väggar, gardiner eller annat material och föremål och se till att luften runt apparaten kan cirkulera fritt.
- Placera aldrig apparaten i direkt solljus.
- Utsätt aldrig apparaten för vatten, regn, fukt eller hög luftfuktighet.
- Innan du använder apparaten ska du kontrollera att spänningen som anges på apparatens typskylt motsvarar nätspänningen. Använd inte apparaten med en flervägskontaktadapter.
- Använd aldrig apparaten med en extern timerbrytare eller fjärrkontroll.
- Placera aldrig apparaten direkt under ett vägguttag.
- Placera aldrig apparaten på ett sådant sätt att det finns risk för att den ramlar i vatten eller kommer i kontakt med vatten eller andra vätskor (t.ex. i eller nära en vask).
- Vidrör aldrig en apparat som har fallit ner i vatten eller annan vätska:
 - Bär alltid torra gummihandskar för att koppla ur nätkabeln från apparaten innan du avlägsnar den från vattnet.

- Börja inte använda apparaten igen innan du har låtit Solis eller av Solis auktoriserat servicecenter undersöka dess funktionalitet.

- Vira ut nätkabeln fullständigt före användning.
- Lämna inte nätsladden hängande över bordskanter för att undvika att apparaten dras ned. Se till att varken apparaten eller nätsladden eller kontakten kommer i kontakt med varma ytor, till exempel kokplattor eller ett element eller att de kommer i kontakt med själva apparaten.
- Håll alltid strömkabeln och apparaten på avstånd från platser där människor passerar.
- Stäng av samt koppla ifrån apparaten innan du flyttar den.

Säkerhetsanvisningar för användning

▲ VARNING

- Små barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Använd den inte med våta händer.
- Använd endast apparaten med de tillbehör som medföljer eller tillbehör som rekommenderas av Solis. Fel tillbehör eller felanvändning kan leda till att apparaten skadas.
- Fyll endast apparaten med majs-korn som är avsedda för popcorn. Tillsätt aldrig några andra produkter, till exempel salt, socker, kryddor, smör, matolja osv. eftersom detta kan orsaka att apparaten börjar brinna.
- Använd aldrig apparaten om locket och måttkoppen är felaktigt placerade.

- Fyll aldrig måttkoppen med för mycket majs-korn. Överfyllning kan leda till att apparaten inte fungerar som den ska. Fyll måttkoppen ända upp till kanten med majs-korn.
- Slå aldrig på apparaten när den är tom.
- Vidrör aldrig apparatens yta under eller strax efter användning. Delar av apparaten kan bli mycket heta. Vidrör endast strömknappen under användning.
- Håll alltid måttkoppen i handtaget eftersom den blir mycket varm under användning.
- Vidrör aldrig luftventilerna som sitter på locket under användning. Het luft kan orsaka brännskador.
- Täck aldrig över luftventilerna på locket när apparaten används. Instängd het luft kan medföra brandrisk.
- Om popcornen fastnar stänger du genast av apparaten och tar bort de popcorn som har fastnat.
- Använd aldrig apparaten i mer än 3 minuter åt gången. Låt alltid apparaten svalna i minst 5 minuter efter varje användning för att förhindra överhettning.
- Om apparaten överhettas stänger termostaten automatiskt av den. Låt apparaten svalna helt innan du använder den igen.
- Flytta inte apparaten när den används.
- Det kan finnas hårda, opoppade majs-korn bland popcornen. Ät försiktigt för att undvika skador på tänderna.
- Koppla bort apparaten när den inte används.

Säkerhetsanvisningar för underhåll

▲ VARNING

- Stäng av och koppla ur apparaten före service eller rengöring samt vid byte av delar.
- Låt apparaten svalna helt innan rengöring.
- Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller andra vätskor och diska den inte i diskmaskin.
- Använd inte slipande rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av apparaten. Detta kan skada apparaten.

▲ INNEHÅLL

Kontrollera innehållet i förpackningen:

1x	POP & FUN
1x	Lock
1x	Mått
1x	Strömkabel (beroende på land kan flera strömkablar medfölja)

▲ BESKRIVNING AV APPARATEN (SE BILD A)

① Mått	⑤ Strömkontakt
② Basenhet	⑥ Strömkabel
③ Lock	⑦ Strömbrytare
④ Skydd för utkastarränna	

▲ FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Förbered apparaten före första användning:

1. Ta bort allt förpackningsmaterial och eventuella dekaler eller etiketter (förutom typskylten) från apparaten.
2. Skölj följande delar i varmt vatten:
 - Lock ③
 - Mått ①

▲ INSTALLATION

1. Placera apparaten på en plan, stabil, värmetålig och fuktbeständig yta.
2. Anslut **nätsladden** ⑥ till **strömkontakten** ⑤.
3. Anslut den andra änden av **nätsladden** ⑥ till ett eluttag.

▲ SÅ HÄR GÖR DU POPCORN

① Använd endast majskorn som är avsedda för att göra popcorn.

1. Fyll **måttkoppen** ① ända upp till kanten med vanliga opoppade majskorn.

Måttkoppen rymmer cirka 80 gram vanliga opoppade majskorn när den är fylld, vilket motsvarar ungefär 320–340 majskorn.

2. Placera **måttkoppen** ① i **locket** ③.

3. Vänd **måttkoppen** ① bakåt.

Majskornen faller in i **basenheten** ②.

4. Öppna **skyddet för utkastarränna** ④ helt tills det tar stopp (se bilden B).

5. Placera en låg skål på minst 2,5 liter under utkastarrännan för att fånga upp popcornen.

Lämna alltid minst 2 cm avstånd mellan skålens kant och utkastarrännan så att popcornen inte samlas på hög.

6. Tryck på **strömknappen** ⑦ för att slå på apparaten.

Majskornen värms upp och förvandlas till popcorn.

Popcornen matas automatiskt ut i skålen.

Det kan hända att opoppade majskorn följer med ut. Mängden opoppade majskorn beror på omgivningsförhållanden (t.ex. rumstemperatur).

7. När poppningen har avtagit avsevärt stänger du av apparaten med **strömknappen** ⑦.

8. Smaksätt popcornen efter önskemål med socker, salt, kryddor, kakaopulver eller andra ingredienser.

Smaksättningen fäster bättre om du först håller lite matolja eller smält smör över popcornen. Du kan smälta smör i måttkoppen medan apparaten är påslagen. Använd endast majskorn avsedda för popcorn och håll aldrig några andra ingredienser i apparaten!

▲ RENGÖRING OCH SKÖTSEL

1. Stäng av och koppla bort apparaten.

2. Låt apparaten svalna helt.

3. Ta bort eventuella kvarvarande majskorn från **basenheten** ②.

4. Skölj följande delar i varmt vatten:

- Lock ③
- Mått ①

5. Torka insidan av **basenhetens behållare** ② med en torr trasa.

6. Rengör apparatens utsida med en lätt fuktad trasa.

▲ TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modellnummer	Type 8504
Spänning/frekvens	220–240 V~ / 50/60 Hz
Utgång	1200 W
Strömförbrukning i avstängt läge	0 W
Mått (B × D × H)	19 x 19 x 31 cm
Vikt	1,6 kg

Tekniska ändringar förbehålls.

▲ TVÅ ÅRS GARANTI

① Gäller endast tillsammans med kassakvitto.

▲ SOLIS KUNDSERVICE



Det är alltid bra att ringa oss innan du skickar in en artikel eftersom felfunktioner ofta enkelt kan åtgärdas med lämpliga tips och knep från våra experter. För landsspecifik kontaktinformation kan du skanna QR-koden, följa webblänken eller ringa oss.

📖 Hurtigguide

POP & FUN

Type 8504

Du finner en detaljerad handbok och svar på vanliga frågor på www.solis.com/manuals

▲ TILTENKT BRUK

- Denne apparat er beregnet på å lage popcorn.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i denne håndboken.
- Dette produktet er tiltenkt å brukes i hjemmemiljøer og lignende bruksområder som:
 - Pauserom i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - gårdshus;
 - av kunder i hoteller, moteller og andre overnattingssteder;
 - omgivelser som bed and breakfast og er ikke tiltenkt for salg.
- Dette apparatet er kun tiltenkt innendørs bruk.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn eller opplæring om bruk av produktet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
- All bruk av apparatet på som avviker fra det som står beskrevet i denne bruksanvisningen, anses som feil bruk og kan forårsake personskader og skader på apparatet

▲ VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

Generelle sikkerhetsinstruksjoner

▲ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker apparatet. Behold dokumentet for fremtidig bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis en del er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt apparat umiddelbart.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den erstattes med en strømkabel med samme spesifikasjoner og tekniske verdier.
- Ikke forsøk å åpne eller reparere apparatet. Den må betjenes av Solis eller av en serviceagent som er autorisert av Solis.
- Bare bruk produktet med en jordet stikkontakt.

Sikkerhetsinstruksjoner vedrørende installasjon

▲ ADVARSEL

- Aspirasjonsfare! Hold emballasje, inkludert plastposer, utilgjengelig for barn.
- Ikke kast apparatet rundt, og unngå støt.
- Sett apparatet på en stabil, flat og varme- og fuktbestandig overflate.
- Hold en sikkerhetsavstand på minst 20 cm mellom apparatet og vegger, gardiner eller andre materialer og gjenstander, og sørg for at luften rundt apparatet kan sirkulere fritt.
- Sett ikke maskinen i direkte sollys.
- Utsett aldri apparatet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.

- Før du tar i bruk apparatet, må du sjekke at spenningen som står oppgitt på platen på apparatet samsvarer med nettspenningen din. Ikke bruk apparatet med en flerkontaktadapter.
- Bruk aldri apparatet med en ekstern tidsbryter eller fjernkontroll.
- Ikke sett maskinen rett under et vegguttak.
- Ikke plasser apparatet på en slik måte at det er fare for at det kan falle i vann eller komme i kontakt med vann eller andre væsker (f.eks. i eller i nærheten av en vask).
- Ta aldri opp en tilkoblet maskin som er falt ned i vann eller annen væske:
 - Bruk alltid tørre gummihandsker til å trekke ut maskinens støpsel før du tar den ut av vannet.
 - Ikke bruk maskinen igjen før Solis eller et servicesenter som er autorisert av Solis har sjekket at den fungerer og er trygg å bruke.
- Rull ut hele strømkabelen før bruk.
- Ikke la strømkabelen henge over bordkanten, for å forhindre at apparatet trekkes ned. Forsikre deg om at verken apparatet, strømledningen eller støpselet kommer i kontakt med varme overflater, for eksempel kokeplater eller en radiator, eller at de kommer i kontakt med selve apparatet.
- Hold alltid strømkabelen og apparatet unna normale gangområder.
- Slå av og trekk ut maskinens kontakt før du flytter den.

Sikkerhetsinstruksjoner vedrørende bruk

▲ ADVARSEL

- Barn må overvåkes for å sørge for at de ikke leker med apparatet.
- Ikke bruk apparatet med våte hender.
- Apparatet skal kun brukes med de tilgjengelige ekstradelene eller ekstradeler som er anbefalt av Solis. Feilaktige ekstradeler eller feilaktig bruk kan føre til skader på apparatet.
- Bare ha maiskjerne som egner seg til å lage popcorn i apparatet. Ha aldri andre produkter, som salt, sukker, krydder, smør, matolje, osv., i apparatet. Dette kan føre til at apparatet begynner å brenne.
- Bruk aldri apparatet når lokket og målebegeret er feilplassert på apparatet.
- Fyll aldri målebegeret for mye med maiskjerne. Overfylling kan føre til feil funksjon. Fyll målebegeret helt opp med maiskjerne.
- Ikke slå på maskinen når den er tom.
- Berør aldri overflaten på apparatet under, eller rett etter bruk. Deler av apparatet kan bli varme. Bare ta på strømbryteren under bruk.
- Hold alltid målebegeret i håndtaket, da målebegeret blir svært varmt under bruk.
- Ta aldri på luftventilene på lokket under bruk. Varm luft kan forårsake brannskader.

- Dekk aldri til luftventilene på lokket når apparatet er i bruk. Oppbygget varm luft kan utgjøre en brannfare.
- Hvis popcornet setter seg fast må du slå av apparatet umiddelbart, og deretter fjerne det fastsittende popcornet.
- Bruk aldri apparatet i mer enn 3 minutter sammenhengende. La apparatet avkjøles i minst 5 minutter etter hver bruk for å forhindre overoppheting.
- Hvis apparatet overopphetes, slår termostaten automatisk av apparatet. La apparatet avkjøles helt før det brukes igjen.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- Det kan være harde, upoppede maiskjerne i popcornet. Spis med forsiktighet for å unngå skade på tennene.
- Koble fra apparatet når det ikke er i bruk.

Sikkerhetsinstruksjoner vedrørende vedlikehold

▲ ADVARSEL

- Slå av, og trekk ut støpselet før service eller rengjøring, samt ved utskifting av deler.
- La apparatet avkjøles helt før rengjøring
- Dypp aldri apparatet i vann eller andre væsker, og sett det aldri inn i oppvaskmaskinen.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet. Dette kan skade apparatet.

▲ INNHOLD

Sjekk innholdet i pakken:

1x POP & FUN

1x Lokk

1x Målekopp

1x Strømkabel (avhengig av versjonen, så kan det følge med flere strømkabler).

▲ BESKRIVELSE AV MASKINEN (SE BILDE A)

- | | |
|--------------------|----------------|
| 1 Målekopp | 5 Strøminngang |
| 2 Sokkel | 6 Strømkabel |
| 3 Lokk | 7 Strømbryter |
| 4 Lokk til sjakten | |

▲ FØR FØRSTE BRUK

Slik forbereder du maskinen før første gangs bruk:

1. Fjern alt emballasjemateriell og mulige klistremerker eller etiketter (unntatt typeskiltet) fra apparatet.
2. Skyll følgende deler med varmt vann.
 - Lokk 3
 - Målekopp 1

▲ INSTALLASJON

1. Plasser apparatet på en flat, stabil og varme- og fuktbestandig overflate.
2. Plugg **strømkabelen** 6 i **strøminngangen** 5.
3. Plugg den andre enden av **strømkabelen** 6 i en stikkontakt.

▲ LAGE POPCORN.

i Bruk kun maiskjerner som er egnet for å lage popcorn.

1. Fyll **målebegeret** 1 helt opp med vanlige maiskjerner.

Målebegeret rommer omtrent 80 gram med vanlige maiskjerner når det er fylt, noe som tilsvarer rundt 320–340 kjerner.

2. Plasser **målebegeret** 1 i **lokket** 3.

3. Vipp **målebegeret** 1 bakover.

Maiskjernene faller ned **sokkelen** 2.

4. Åpne **sjaktdekelet** 4 helt til det når endestoppen (se bilde B).

5. Plasser en grunne bolle på minst 2,5 liter under sjakten for å samle opp popcornet.

Sørg for at alltid er en avstand på minst 2 cm mellom kanten av bollen og sjakten slik at popcornet ikke hopper seg opp.

6. Trykk på **strømbryteren** 7 for å skru på apparatet.

Maiskjernene varmes opp, og maiskjernene blir til popcorn.

Popcornet vil automatisk komme ut i bollen.

Det kan hende at upoppede maiskjerter blir sendt ut. Mengden upoppede maiskjerter avhenger av omgivelsesforholdene (romtemperatur, osv.).

7. Når poppingen avtar betydelig, slå av apparatet ved å trykke på **strømbryteren** 7.

8. Om ønskelig, smaksett popcornet med sukker, salt, krydder, kakaopulver eller andre ingredienser. Smakstilsetningen vil feste seg bedre hvis du først drysser litt matolje eller smeltet smør over popcornet. Smør kan smeltes i målebegeret mens enheten er slått på. Bruk kun popcornkjerter som er egnet for popcorn, og hell aldri andre ingredienser i apparatet!

▲ RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Slå av og koble fra apparatet.
2. La apparatet avkjøles helt.
3. Fjern resterende maiskjerter fra **sokkelen** 2.
4. Skyll følgende deler med varmt vann.
 - Lokk 3
 - Målekopp 1
5. Tørk den indre beholderen i **sokkelen** 2 med en tørr klut.
6. Rengjør utsiden av apparatet med en lett fuktet klut.

▲ TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modellnr.	Type 8504
Spennings/frekvens	220–240 V~ / 50/60 Hz
Utgang	1200 W
Strømforbruk i av-modus.	0 W
Dimensjoner (B x D x H)	19 x 19 x 31 cm
Vekt	1,6 kg

Forbeholdt rett til tekniske endringer.

▲ 2 ÅRS GARANTI

- i Bare gyldig med en kassakvittering.

▲ SOLIS KUNDESERVICE



Det er alltid lurt å ringe oss før du sender apparatet tilbake, for det er ofte enkelt å løse funksjonsproblemer med tips og triks fra ekspertene våre. For å få landsspesifikk kontaktinformasjon kan du skanne QR-koden, følge nettkoblingen eller ringe oss.

▲ KÄYTTÖTARKOITUS

- Tämä kone on tarkoitettu popcornin valmistukseen.
- Käytä laitetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa, kuten:
 - liikkeiden, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilökunnan kahvihuoneissa;
 - maataloilla;
 - hotellien, motellien ja muiden asuinkehteiden asiakkaiden käytössä;
 - aamiaismajoitustyyppisissä ympäristöissä eikä sitä ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön, joiden fyysiset, aistinvaiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, ellei käyttöä valvo tai ohjaa heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö.
- Laitteen käyttö muuten kuin tässä oppaassa kuvatun mukaisesti katsotaan väärinkäytöksi, joka voi aiheuttaa vamman tai laiteaurion ja mitätöi takuun.

▲ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSVAROTOIMIA

Yleiset turvallisuusohjeet

▲ VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat laitteen tai käytät sitä. Säilytä tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava virtajohtoon, jonka tekniset tiedot ja arvot ovat samat.
- Älä yritä avata tai korjata laitetta. Sen saa huoltaa vain Solis tai Solisin valtuuttama huoltohenkilö.

- Käytä tuotetta vain asianmukaisesti maadoitetussa pistorasiassa.

Asennusta koskevat turvallisuusohjeet

▲ VAROITUS

- Tukehtumisvaara! Pidä pakkausmateriaalit, mukaan lukien muovipussit, poissa lasten ulottuvilta.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä laitetta.
- Aseta laite vakaalle, tasaiselle ja lämmön- ja kosteudenkestävälle alustalle.
- Pidä vähintään 20 cm:n etäisyys laitteen ja seinien, verhojen tai muiden materiaalien ja esineiden välillä, ja huolehdi, että ilma pääsee kiertämään vapaasti laitteen ympärillä.
- Älä laita laitetta suoraan auringonvaloon.
- Älä altista konetta vedelle, sateelle tai kosteudelle.
- Ennen laitteen käyttämistä tarkista, että laitteen tyyppikilvessä mainittu jännite vastaa verkkojännitettä. Älä käytä laitetta monipistokesovittimella.
- Älä käytä laitetta ulkoisella ajastimella tai kaukosäätimellä.
- Älä sijoita laitetta suoraan pistorasian alapuolelle.
- Älä sijoita laitetta siten, että se voi pudota veteen tai joutua kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa (esim. tiskialtaaseen tai lähelle sitä).
- Älä yritä ottaa veteen tai muuhun nesteeseen pudonnutta laitetta ylös paljain käsin:
 - Irrota aina ensin virtajohto pistorasiasta kumikäsineet kädessä ja ota laite vasta sitten pois vedestä.

– Älä käytä laitetta uudelleen ennen kuin Solis tai Soliksen valtuuttama huoltoliike on tarkistanut sen toiminnan ja turvallisuuden.

- Kela virtajohto kokonaan auki ennen käyttöä.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydän reunan yli, jotta laitetta ei vahingossa vetäistä siitä lattialle. Huolehdi siitä, että koko laite tai sen virtajohto tai pistoke ei pääse osumaan kuumiin pintoihin, kuten keittolevyihin tai pattereihin.
- Pidä virtajohto ja kone aina poissa tavallisilta kulkureiteiltä.
- Sammuta laitteen virta ja irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen siirtämistä.

Käyttöä koskevat turvallisuusohjeet

▲ VAROITUS

- Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään laitteella.
- Älä käytä laitetta märin käsin.
- Käytä laitetta vain sen mukana toimitetuilla lisävarusteilla tai Soliksen suosittelemilla lisävarusteilla. Vääränlaisten lisävarusteiden käyttäminen tai väärinkäyttö voi vahingoittaa laitetta.
- Annostele koneeseen vain popcornin valmistukseen soveltuvia maissinjyviä. Älä koskaan annostele muita tuotteita, kuten suolaa, sokeria, mausteita, voita, ruokaöljyä tms., sillä kone voi syttyä palamaan.
- Älä käytä konetta, jos kansi ja mittakuppi on asetettu koneeseen väärin.

- Älä laita mittakuppiin liikaa maissinjyviä. Ylitäyttö voi saada koneen toimimaan virheellisesti. Laita mittakuppiin maissinjyviä reunoja myöten.
- Älä kytke laitteen virtaa päälle sen ollessa tyhjä.
- Älä kosketa koneen pintaa käytön aikana ja pian sen jälkeen. Koneen osat voivat kuumeta. Käytön aikana saa koskettaa vain virtakytkintä.
- Pitele mittakuppia aina kahvasta, sillä mittakuppi kuumenee erittäin paljon käytön aikana.
- Älä kosketa kannen ilma-aukkoja käytön aikana. Kuuma ilma voi aiheuttaa ihon palovammoja.
- Älä peitä kannen ilma-aukkoja koneen ollessa käytössä. Koneeseen kerääntyvä kuuma ilma voi aiheuttaa tulipalovaaran.
- Jos popcornit juuttuvat kiinni, sammuta kone välittömästi ja poista kiinni juuttuneet popcornit.
- Älä käytä konetta yhtäjaksoisesti yli 3 minuuttia. Anna koneen jäähtyä jokaisen käyttökerran jälkeen vähintään 5 minuuttia, jotta se ei ylikuumene.
- Jos kone ylikuumenee, termostaatti sammuttaa koneen automaattisesti. Anna koneen jäähtyä täysin ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Älä siirrä laitetta, kun se on käytössä.
- Popcornien joukossa voi olla kovia poksahattomia maissinjyviä. Syö varovasti, jotta hampaat eivät vahingoitu.
- Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.

Huoltoa koskevat turvallisuusohjeet

▲ VAROITUS

- Kytke laite pois virtälähteestä ennen laitteen huoltoa, puhdistusta ja osien vaihtamista.
- Anna koneen jäähtyä täysin ennen sen puhdistamista.
- Älä upota konetta veteen tai muihin nesteisiin tai laita sitä astianpesukoneeseen.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen hankaavia kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkia, happoja tai asetonia. Se voi vaurioittaa laitetta.

▲ SISÄLTÖ

Tarkista pakkauksen sisältö:

1x	POP & FUN
1x	Kansi
1x	Mittakuppi
1x	Virtajohto (riippuen maassa käytössä olevasta mallista, mukana voi olla myös useita virtajohtoja)

▲ LAITTEEN KUVAUS (KATSO KUVA A)

- | | |
|----------------------|-----------------|
| 1 Mittakuppi | 5 Virtaliitäntä |
| 2 Runko | 6 Sähköjohto |
| 3 Kansi | 7 Virtakytkin |
| 4 Poistokourun kansi | |

▲ ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

Laitteen valmisteleminen ennen ensimmäistä käyttökertaa:

1. Poista koneesta kaikki pakkausmateriaalit ja mahdolliset tarrat tai etiketit (tyyppikilpeä lukuun ottamatta).
2. Huuhtelee lämpimällä vedellä seuraavat osat:
 - Kansi 3
 - Mittakuppi 1

▲ ASENTAMINEN

1. Aseta laite tasaiselle, vakaalle ja lämmön- ja kosteudenkestävälle alustalle.
2. Kytke virtajohto 6 virtaliitäntään 5.
3. Liitä virtajohdon 6 toinen pää pistorasiaan.

▲ POPCORNIN VALMISTAMINEN

i Käytä vain popcornin valmistukseen soveltuvia maissinjyviä.

1. Täytä mittakuppiin 1 maissinjyviä reunoja myöten.

Täytenä mittakupissa on noin 80 grammaa maissinjyviä, mikä tarkoittaa noin 320–340 jyvää.

2. Aseta mittakuppi 1 kannen 3 päälle.

3. Käännä mittakuppia 1 taaksepäin.

Maissinjyvät putoavat runkoon 2.

4. Avaa poistokourun kansi 4 niin pitkälle kuin se menee (katso kuva B).

5. Aseta vähintään 2,5 litran matala kulho poistokourun alle popcornien keräämistä varten.

Jätä kulhon reunan ja poistokourun kannen väliin aina vähintään 2 cm tyhjää tilaa, jotta popcornit pääsevät valumaan vapaasti kulhoon.

6. Sammuta kone virtakytkimestä 7.

Maissinjyviä kuumennetaan, jolloin ne pokahtavat ja niistä tulee popcornia.

Popcornit annostellaan automaattisesti kulhoon.

Voi myös käydä niin, että popcornien mukana annostellaan pokahtamattomia maissinjyviä.

Pokahtamattomien maissinjyvien määrä riippuu ympäristön olosuhteista (huoneen lämpötila jne.).

7. Kun pokahtaminen hidastuu huomattavasti, sammuta kone virtakytkimestä 7.

8. Halutessasi voit maustaa popcornit sokerilla, suolalla, mausteilla, kaakaojauheella tai muilla aineksilla.

Mausteet tarttuvat popcorneihin paremmin, jos pirskotat niiden päälle ensin ruokaöljyä tai sulatettua voita. Voitaa voi sulattaa mittakupissa koneen ollessa päällä. Käytä vain popcornin valmistukseen soveltuvia maissinjyviä, äläkä koskaan kaada koneeseen mitään muita aineksia!

▲ PUHDISTAMINEN JA HOITO

1. Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.
2. Anna koneen jäähtyä täysin.
3. Ota pokahtamattomat maissinjyvät pois rungosta 2.
4. Huuhtelee lämpimällä vedellä seuraavat osat:
 - Kansi 3
 - Mittakuppi 1
5. Pyyhi rungon 2 sisäosia kuivalla liinalla.
6. Puhdista kone ulkopuolelta hieman kostealla liinalla.

▲ TEKNISET TIEDOT

Mallinumero	Type 8504
Jännite/taajuus	220–240 V~ / 50/60 Hz
Lähti	1200 W
Virrankulutus pois päältä -tilassa	0 W
Mitat (L x S x K)	19 x 19 x 31 cm
Paino	1,6 kg

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.

▲ 2 VUODEN TAKUU

i Voimassa vain kuittia vastaan.



Meille kannattaa aina soittaa ennen tuotteen palauttamista, koska usein vikatoiminnot voidaan helposti korjata asiantuntijoidemme antamalla ohjeilla ja vinkeillä. Maakohtaisia tietojia saa skannaamalla QR-koodin, katsomalla linkkiä verkossa tai soittamalla meille.

LT **Trumpasis vadovas**

POP & FUN

Type 8504

Išsamų vadovą ir atsakymus į dažnai užduodamus klausimus galite rasti adresu
www.solis.com/manuals

▲ **NAUDOJAMAS PAGAL NUMATYTĄ PASKIRTĮ**

- Šis prietaisas skirtas naudoti kaip kukurūzų spraginimo aparatas.
- Prietaisą naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove.
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje, pvz.:
 - parduotuvių, biurų ir kitos darbo aplinkos personalui skirtose virtuvėse;
 - ūkiuose;
 - viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo įstaigų klientams;
 - nakvynės ir pusryčių tipo aplinkai, o ne komerciniam naudojimui.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik patalpose.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti silpnėsių fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų asmenims (įskaitant vaikus) arba asmenims, kurie neturi patirties ir žinių, nebent už šių asmenų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodo, kaip saugiai naudoti prietaisą.
- Bet koks prietaiso naudojimas, neapibūdintas šiame vadove, yra laikomas netinkamu naudojimui. Taip naudojant prietaisą galima susižaloti, sugadinti prietaisą ir prarasti garantiją.

Bendrieji saugos nurodymai

▲ **ĮSPĖJIMAS**

- Prieš įrengdami ar naudodami prietaisą, būtinai perskaitykite visas šiame dokumente pateiktas instrukcijas ir įsitikinkite, kad jas suprantate. Pasilikite šį dokumentą, kad galėtumėte juo pasinaudoti ateityje.
- Nenaudokite prietaiso, jei jo dalis pažeista ar sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį prietaisą.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį būtina pakeisti tokių pačių specifikacijų ir techninių duomenų maitinimo laidu.
- Nemėginkite ardyti ir remontuoti prietaiso. Tokius darbu atlikti turi teisę „Solis“ arba „Solis“ įgaliotas aptarnavimo atstovas.
- Gaminį naudokite tik įjungę į tinkamai įžemintą elektros lizdą.

Montavimo saugos nurodymai

▲ **ĮSPĖJIMAS**

- Pavojus uždusti! Pakavimo medžiagas, įskaitant plastikinius maišelius, laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenumeskite prietaiso ir stenkitės jo nesutrenkti.
- Prietaisą statykite ant stabilaus, lygaus, karščiui ir drėgmei atsparaus paviršiaus.
- Tarp prietaiso ir sienų, užuolaidų ar kitų medžiagų ir objektų išlaikykite saugų bent 20 cm atstumą ir įsitikinkite, kad oras aplink prietaisą gali laisvai cirkuliuoti.

- Nelaikykite prietaiso ten, kurį jį pasiekia tiesioginiai saulės spinduliai.
- Saugokite prietaisą nuo vandens, lietaus, drėgmės ar labai drėgno oro.
- Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, ar prietaiso tipo plokštelėje nurodyta įtampa atitinka jūsų maitinimo tinklo įtampą. Nejunkite prietaiso į kelių kištukų adapterį.
- Niekada nenaudokite prietaiso su išoriniu laikmačio jungikliu arba nuotolinio valdymo pultu.
- Nestatykite prietaiso tiesiai po elektros lizdu.
- Niekada nedėkite prietaiso taip, kad kiltų pavojus jam įkristi į vandenį arba kontaktuoti su vandeniu ar kitais skysčiais (pvz., kriauklėje arba šalia jos).
- Niekada nebandykite ištraukti į vandenį arba kitus skysčius įkritusio prietaiso:
 - visada mėvėkite gumines pirštines ir, prieš išimdami prietaisą iš vandens, atjunkite kištuką nuo elektros lizdo;
 - prietaisu vėl pradėkite naudotis tik tada, kai „Solis“ arba „Solis“ įgaliojasis techninio aptarnavimo centras patikrina, ar prietaisas veikia ir juo saugu naudotis.
- Prieš naudodami iki galo išvyniokite maitinimo laidą.
- Nepalikite maitinimo laido kabėti nuo stalo kraštų, kad prietaisas nebūtų nutrauktas žemyn. Saugokite, kad nei prietaisas, nei maitinimo laidas ar kištukas nekontaktuotų su įkaitusiais paviršiais, pvz., kaitlentėmis ar radiatoriais, ir kad šie paviršiai nekontaktuotų su pačiu prietaisu.
- Pasirūpinkite, kad maitinimo laidas ir prietaisas nekliudytų vietose, pro kurias paprastai vaikštote.

- Prieš perkeldami į kitą vietą, prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo elektros lizdo.

Naudojimo saugos nurodymai

▲ ĮSPĖJIMAS

- Vaikus būtina prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis.
- Prietaisą naudokite tik su pridėdama arba „Solis“ rekomenduojamais priedais. Prietaisą naudojant netinkamai arba su netinkamais priedais, jis gali būti sugadintas.
- Į prietaisą dėkite tik spraginti tinkamus kukurūzų grūdus. Nedėkite kitų produktų, pavyzdžiui, druskos, cukraus, prieskonių, sviesto, aliejaus ir pan., nes dėl to prietaisas gali užsidegti.
- Nenaudokite prietaiso, jei dangtelis ir matavimo kaušelis įdėti neteisingai.
- Į matavimo kaušelį nepripilkite per daug kukurūzų grūdų. Pripildžius per daug prietaisas gali neveikti tinkamai. Į matavimo kaušelį pripilkite kukurūzų grūdų iki kraštų.
- Nejunkite tuščio prietaiso.
- Naudojimo metu ir baigę naudoti kurį laiką nelieskite prietaiso paviršiaus. Prietaiso dalys gali įkaisti. Naudojimo metu lieskite tik maitinimo jungiklį.
- Matavimo kaušelį visada laikykite už rankenos, nes naudojimo metu matavimo kaušelis stipriai įkaista.
- Naudojimo metu nelieskite oro išleidimo angų dangtelyje. Karštas oras gali nudeginti odą.

- Naudojimo metu neuždenkite oro išleidimo angų dangtelyje. Susikaupęs karštas oras gali sukelti gaisro pavojų.
- Jei kukurūzų spragėsiai įstringa, iškart išjunkite prietaisą ir ištraukite įstringusius spragėsius.
- Nenaudokite prietaiso ilgiau nei 3 minutes be pertraukos. Baigę naudoti kaskart palikite prietaisą atvėsti mažiausiai 5 minutes, kad prietaisas neperkaistų.
- Jei prietaisas perkaista, termostatas automatiškai jį išjungia. Prieš vėl naudodami prietaisą palaukite, kol jis visiškai atvės.
- Nejudinkite naudojamo prietaiso.
- Tarp kukurūzų spragėsių gali pasitaikyti kietų, neišsprogusių kukurūzų grūdų. Valgykite atsargiai, kad nepažeistumėte dantų.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, kai jis nenaudojamas.

Priežiūros saugos nurodymai

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, valydami ir keisdami dalis, išjunkite ir atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Prieš valydami prietaisą palaukite, kol jis visiškai atvės.
- Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius ir nedėkite į indaplovę.
- Valydami prietaisą nenaudokite abrazyvinių cheminių valymo priemonių, pavyzdžiui, amoniako, rūgščių ar acetono. Taip prietaisą galima sugadinti.

▲ TURINYS

Patikrinkite pakuotės turinį.

1x	POP & FUN
1x	Dangtis
1x	Matavimo puodelis
1x	Maitinimo laidas (priklausomai nuo šalies skirto modelio pridėdami keli maitinimo laidai)

▲ PRIETAISO APRAŠAS (ŽR. VAIZDĄ A)

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1 Matavimo puodelis | 5 Maitinimo prievadas |
| 2 Pagrindas | 6 Maitinimo laidas |
| 3 Dangtis | 7 Maitinimo jungiklis |
| 4 Latakų dangtelis | |

▲ PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

Prietaiso paruošimas prieš naudojant pirmą kartą.

1. Nuo prietaiso nuimkite visas pakavimo medžiagas ir lipdukus bei etiketes, jei jų yra (išskyrus vardinių duomenų lentelę).
2. Toliau nurodytas dalis plaukite šiltu vandeniu:
 - Dangtis 3
 - Matavimo puodelis 1

▲ MONTAVIMAS

1. Prietaisą statykite ant lygaus, stabilaus, karščiui ir drėgmei atsparaus paviršiaus.
2. Maitinimo laidą 6 įjunkite į maitinimo prievadą 5.
3. Kitą maitinimo laidą 6 galą įjunkite į elektros lizdą.

▲ KUKURŪZŲ SPRAGINIMAS

1. Naudokite tik spraginti tinkamus kukurūzų grūdus.
1. Į matavimo kaušėlį 1 iki kraštų pripilkite kukurūzų grūdų be priedų. Matavimo kaušelyje telpa maždaug 80 gramų kukurūzų grūdų be priedų, apytiksliai 320–340 vienetų.
2. Matavimo kaušėlį 1 įstatykite į dangtelį 3.
3. Apverskite matavimo kaušėlį 1.
- Kukurūzų grūdai sukris į pagrindą 2.
4. Iki galo atidarykite latakų dangtelį 4, kol jis pasieks sustojimo padėtį (žr. B pav.).
5. Po latakų padėkite negilų, bent 2,5 l talpos dubenį kukurūzų spragėsiams surinkti. Nuo dubens krašto iki latakų palikite mažiausiai 2 cm vietos, kad neprisikauptų kukurūzų spragėsiai.
6. Paspauskite maitinimo jungiklį 7, kad įjungtumėte prietaisą. Kukurūzų grūdai yra kaitinami ir tampa spragėsiais. Kukurūzų spragėsiai automatiškai suberiama į dubenį. Gali pasitaikyti, kad į dubenį įkris neišsprogusių kukurūzų grūdų. Neišsprogusių kukurūzų grūdų kiekis priklauso nuo aplinkos sąlygų (patalpos temperatūros ir pan.).
7. Kai spraginimas gerokai sulėtės, išjunkite prietaisą paspausdami maitinimo jungiklį 7.

8. Jei norite, kukurūzų spragėsius galite pagardinti cukrumi, druska, prieskoniais, kakavos milteliais ar kitais priedais. Priedai geriau prilips, jei kukurūzų spragėsius pirmiausia pašlakstysite trupučiu aliejaus ar lydyto sviesto. Sviestą galima išlydyti matavimo kaušelyje, kai prietaisas įjungtas. Naudokite tik spraginti skirtus kukurūzus ir į prietaisą niekada nedėkite jokių kitų priedų!

▲ VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Išjunkite ir atjunkite prietaisą.
2. Leiskite prietaisui visiškai atvėsti.
3. Išpilkite **pagrindo** ② viduje likusius kukurūzų grūdus.
4. Toliau nurodytas dalis plaukite šiltu vandeniu:
 - Dangtis ③
 - Matavimo puodelis ①
5. **Pagrindo** ② vidų iššluostykite sausa šluoste.
6. Prietaiso išorę valykite šiek tiek drėgna šluoste.

▲ TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Modelio Nr.	Type 8504
Įtampa / dažnis	220–240 V~ / 50/60 Hz
Galia	1200 W
Energijos sąnaudos išjungus	0 W
Matmenys (P × G × A)	19 x 19 x 31 cm
Svoris	1,6 kg

Gali būti atlikti techniniai pakeitimai.

▲ 2 METŲ GARANTIJA

Galioja tik su kasos kvitu.

▲ „SOLIS“ KLIENTŲ APTARNAVIMAS



Prieš siunčiant gaminį, visada verta mums paskambinti, nes gedimus dažnai galima lengvai išspręsti pasinaudojus atitinkamu mūsų ekspertų patarimu ar gudrybe. Norėdami gauti konkrečios šalies kontaktinės informacijos, nuskaitykite QR kodą, spustelėkite internetinę nuorodą arba paskambinkite mums.

LV Išsā pamācība

POP & FUN

Type 8504

Detalizēta rokasgrāmata un atbildes uz biežāk uzdotajiem jautājumiem ir pieejamas šeit:
www.solis.com/manuals

▲ PAREDŽĒTAIS LIETOJUMS

- Šī ierīce ir paredzēta popkorna gatavošanai.
- Lietojiet ierīci tikai atbilstoši šajā pamācībā iekļautajam aprakstam.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un šādās līdzīgās vietās:
 - personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citā darba vidē;
 - lauku mājās;
 - klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvošanai paredzētās vietās;
 - gultas un brokastu tipa vidē, bet ne komerciālai lietošanai.
- Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai iekšējā telpā.
- Šo ierīci nav paredzēts izmantot personām (tostarp bērniem) ar samazinātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, kā arī personām, kurām trūkst nepieciešamās pieredzes vai zināšanu, izņemot gadījumus, kad šādu personu uzraudzību vai instruktāžu nodrošina par viņu drošību atbildīga persona.
- Jebkāda ierīces lietošana, kas atšķiras no šajā pamācībā aprakstītās, ir uzskatāma par nepareizu un var izraisīt traumas, ierīces bojājumus un garantijas anulēšanu.

▲ SVARĪGI PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Vispārēji drošības norādījumi

▲ BRĪDINĀJUMS!

- Pirms šīs ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet un izprotiet šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet šo dokumentu turpmākām uzziņām.
- Neizmantojiet ierīci, ja kādai tās daļai ir bojājums vai defekts. Ierīce, kurai ir bojājums vai defekts, nekavējoties jānomaina.
- Strāvas kabeļa bojājumu gadījumā tas jāaizstāj ar strāvas kabeli, kuram ir tādas pašas specifikācijas un tehniskās īpašības.
- Nemēģiniet atvērt vai labot ierīci. Apkalpošana ir jāveic Solis darbiniekiem vai Solis pilnvarotam servisa aģentam.

- Izmantojiet ierīci tikai ar pareizi iezemētu strāvas kontaktligzdu.

Drošības norādījumi par ierīces uzstādīšanu

▲ BRĪDINĀJUMS!

- Nosmakšanas risks! Iepakojuma materiālu, tostarp plastmasas maisiņus, glabājiēt bērniem nepieejamā vietā.
- Nepieļaujiet ierīces nokrišanu un sargājiēt to no triecieniem.
- Novietojiēt ierīci uz stabilas, karstumizturīgas un mitrumizturīgas virsmas.
- Novietojiēt ierīci vismaz 20 cm attālumā no sienām, aizkariem, citiem materiāliem un priekšmetiem un nodrošiniēt ap to brīvu gaisa cirkulāciju.
- Nenovietot ierīci tiešos saules staros.
- Nekad nepakļajiēt ierīci ūdens, lietus, mitruma vai ļoti mitra klimata ietekmei.
- Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai uz ierīces datu plāksnītē norādītais spriegums atbilst jūsu elektrotīkla spriegumam. Nepievienojiēt ierīci pie daudzligzdu adaptera.
- Nekad neizmantojiēt ierīci kopā ar ārēju taimera slēdzi vai tālvadības pulti.
- Nenovietot ierīci tieši zem elektrotīkla kontaktdakšas.
- Nekad nelieciēt ierīci vietā, kur tā var iekrist ūdenī vai nonākt saskarē ar to vai citiem šķidrumiem (piemēram, izlietnē vai tās tuvumā).

- Nekad nemēģināt pieskarties ierīcei, ja tā ir iekritusi ūdenī vai citos šķidrumos:
 - Pirms ierīces izņemšanas no ūdens vienmēr uzvilkt sausus gumijas cimdus un atvienot ierīci no elektrotīkla.
 - Neiedarbināt ierīci no jauna, pirms ir nodrošināts, ka tās darbību un drošību ir pārbaudījis Solis vai Solis pilnvarots servisa centrs.
- Pirms izmantošanas pilnīgi atritināt barošanas strāvas kabeli.
- Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai, lai novērstu ierīces noraušanu aiz vada. Novērsiet ierīces, strāvas padeves vada un kontaktdakšas pieskaršanos karstām virsmām, piemēram, plīts virsmai vai radiatoram, kā arī saskari ar pašu ierīci.
- Strāvas kabeli un ierīci nenovietojiēt cilvēku pārvietošanās zonā.
- Pirms ierīces pārvietošanas ierīci izslēgt un atvienot no elektrotīkla.

Drošības norādījumi par ierīces lietošanu

▲ BRĪDINĀJUMS!

- Bērni ir jāuzrauga, lai nepieļautu rotaļāšanos ar šo ierīci.
- Nelietojiēt ierīci ar slapjām rokām.
- Lietojot ierīci, izmantojiēt tikai komplektācijā iekļautos piederumus vai Solis ieteiktos piederumus. Nepareiza vai ļaunprātīga piederumu lietošana var sabojāt ierīci.

- Ierīcē iepildiet tikai popkorna gatavošanai piemērotus kukurūzas graudus. Neiepildiet ierīcē citus produktus, piemēram, sāli, cukuru, garšvielas, sviestu vai cepamo eļļu, jo tas var izraisīt ierīces aizdegšanos.
- Nekad neizmantojiet ierīci, ja vāks un mērtrauks nav pareizi novietots.
- Nepārpildiet mērtrauku ar kukurūzas graudiem. Pārpildīšana var izraisīt nepareizu darbību. Piepildiet mērtrauku ar kukurūzas graudiem līdz tā malām.
- Neieslēgt ierīci, ja tā ir tukša.
- Nepieskarieties ierīces virsmai ierīces lietošanas laikā un neilgi pēc tam. Ierīces daļas var sakarst. Izmantojiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi tikai ierīces lietošanas laikā.
- Vienmēr turiet mērtrauku aiz roktura, jo mērtrauks ierīces lietošanas laikā spēcīgi sakarst.
- Ierīces lietošanas laikā nepieskarieties gaisa atverēm uz vāka. Karsts gaiss var izraisīt ādas apdegumus.
- Ierīces lietošanas laikā neaizklājiet gaisa atveres uz vāka. Uzkrājies karstais gaiss var izraisīt aizdegšanos.
- Ja popkorns iestrēgst, nekavējoties izslēdziet ierīci un izņemiet iestrēgušo popkornu.
- Nekad nelietojiet ierīci nepārtraukti ilgāk par 3 minūtēm. Pēc katras lietošanas reizes ļaujiet ierīcei atdzist vismaz 5 minūtes, lai tā nepārkarstu.
- Ja ierīce pārkarst, termostats to izslēdz automātiski. Pirms ierīces atkārtotas lietošanas ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Nekustiniet ierīci tās lietošanas laikā.

- Popkornā var būt cieti, nesaplīsuši kukurūzas graudi. Ēdiet uzmanīgi, lai nesabojātu zobus.
- Kad ierīce netiek lietota, atslēdziet to no elektrotīkla.

Drošības norādījumi par apkopi

▲ BRĪDINĀJUMS!

- Pirms apkopes, tīrīšanas un daļu nomaiņas izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Pirms ierīces tīrīšanas ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Nekad neiemērciet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos un nemazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā.
- Tīrot ierīci, nelietojiet kodīgus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus, piemēram, amonjaku, skābi vai acetonu. Šādi rīkojoties, var sabojāt tējkannu.

▲ SATURA RĀDĪTĀJS

Pārbaudiet iepakojuma saturu:

1x POP & FUN

1x Vāks

1x Mērtrauks

1x Strāvas kabelis (atkarībā no valsts versijas; ir iekļauti arī vairāki strāvas kabeli)

▲ IERĪCES APRAKSTS (SK. ATTĒLU A)

1 Mērtrauks

2 Korpus

3 Vāks

4 Atveres pārsegs

5 Strāvas pieslēgvietā

6 Strāvas padeves kabelis

7 Strāvas slēdzis

▲ PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Lai sagatavotu ierīci pirmajai izmantošanas reizei:

1. Noņemiet no ierīces visus iepakojuma materiālus un iespējamās uzlīmes vai etiķetes (izņemot modeļa plāksnīti).
2. Noskalojiet šīs daļas ar siltu ūdeni:
 - Vāks 3
 - Mērtrauks 1

▲ UZSTĀDĪŠANA

1. Novietojiet ierīci uz līdzenas, stabilas, karstumizturīgas un mitrumizturīgas virsmas.
2. Ievietojiet **barošanas vadu** ⑥ **strāvas pieslēgvietā** ⑤.
3. Ievietojiet **barošanas vada kontaktspraudni** ⑥ strāvas kontaktligzdā.

▲ POPKORNA GATAVOŠANA

① Izmantojiet tikai popkorna gatavošanai piemērotus kukurūzas graudus.

1. Piepildiet **mērtrauku** ① līdz malām ar kukurūzas graudiem.

Pilnā mērtraukā ir aptuveni 80 gramu kukurūzas graudu, kas ir apmēram 320–340 graudu.

2. Ievietojiet **mērtrauku** ① **vākā** ③.
3. Pagrieziet **mērtrauku** ① uz aizmuguri.

Kukurūzas graudi iekrīt **korpusā** ②.

4. Atveriet **atveres pārsegu** ④ līdz galam, līdz tas sasniedz beigu punktu (skatiet attēlu B).
5. Zem atveres nolieciet seklu bļodu ar vismaz 2,5 l tilpumu popkorna savākšanai.

Vienmēr atstājiet vismaz 2 cm attālumu starp bļodas malu un atveri, lai popkorns neuzkrātos.

6. Nospiediet **ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi** ⑦, lai ierīci ieslēgtu.

Kukurūzas graudi tiek uzkaršēti un kļūst par popkornu.

Popkorns automātiski iebirst bļodā.

Var gadīties, ka izbirst arī nesaņēmuši kukurūzas graudi. Nesaņēmušo kukurūzas graudu daudzums ir atkarīgs no apkārtējās vides apstākļiem (piemēram, telpas temperatūras).

7. Kad graudu plīšana ievērojami palēninās, izslēdziet **ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi** ⑦.
8. Ja vēlaties, pievienojiet popkornam cukuru, sāli, garšvielas, kakao pulveri vai citas sastāvdaļas. Garšvielas labāk pielip, ja popkornu vispirms apsmidzina ar cepamo eļļu vai izkausētu sviestu. Sviestu var izkausēt mērtraukā, kamēr ierīce ir ieslēgta. Izmantojiet tikai popkornam piemērotus popkorna graudus un nekad neberiet ierīcē citas sastāvdaļas!

▲ TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Izslēdziet un atvienojiet ierīci.
2. Ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist.
3. Izņemiet pārpalikušos kukurūzas graudus no **korpusa** ②.
4. Noskalojiet šīs daļas ar siltu ūdeni:
 - Vāks ③
 - Mērtrauks ①
5. Noslaukiet **korpusa** ② iekšējo tvertni ar sausu drānu.
6. Notīriet ierīces ārpusi ar neredzami mitrinātu drānu.

▲ TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Modeļa Nr.	Type 8504
Sprigums/frekvence	220–240 V~ / 50/60 Hz
Izejas jauda	1200 W
Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	0 W

Izmēri (P × D × A)	19 x 19 x 31 cm
Svars	1,6 kg

Paturētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas.

▲ 2 GADU GARANTĪJA

- ① Derīga tikai ar pirkuma čeku

▲ SOLIS KLIENTU SERVISS



Pirms preces nosūtīšanas vienmēr ir vērts piezvanīt mums, jo darbības traucējumus bieži var viegli novērst, izmantojot piemērotu mūsu ekspertu padomu vai ieteikumu. Lai iegūtu valsts specifisko kontaktinformāciju, noskenējiet QR kodu, sekojiet tīmekļa saitei vai piezvaniet mums.

ET Lühijuhend

POP & FUN

Type 8504

Üksikasjaliku kasutusjuhendi ja vastused korduma kippuvatele küsimustele leiate lehel www.solis.com/manuals

▲ ET TENÄHTUD OTSTARVE

- See seade on mõeldud popkorni valmistamiseks.
- Kasutage seadet ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.
- See seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises jms, näiteks:
 - töötajate köögiuudid kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades;
 - talumajad;
 - hotellide, motellide ja muude majutusasutuste klientidele;
 - Eramajutuasutused; mitte äriotstarbeliseks kasutamiseks.
- Seade on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.
- Seade ei sobi kasutamiseks isikute (sealhulgas laste) poolt, kelle füüsilised, tajulised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab nende ohutuse eest vastutav isik.
- Seadme kasutamist muul kui selles juhendis kirjeldatud otstarbel loetakse väärkasutuseks, mis võib põhjustada vigastusi, seadme kahjustamist ja muuta garantii kehtetuks.

Üldised ohutusjuhised

▲ HOIATUS!

- Enne seadme paigaldamist või kasutamist tuleb kõik käesolevas dokumendis toodud juhised läbi lugeda ja endale selgeks teha. Hoidke see dokument edaspidiseks alles.
- Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustunud või katki. Vahetage kahjustunud või defektne seade kohe välja.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see vahetada samade omaduste ja tehniliste näitajatega toitejuhtme vastu.
- Ärge üritage seadet lahti võtta ega remontida. Seda peab hooldama Solis või Solise volitatud hooldusesindus.
- Kasutage toodet ainult korralikult maandatud pistikupesaga.

Paigaldamisel järgitavad ohutusjuhised

▲ HOIATUS!

- Lämpumisoht! Hoidke pakkematerjal, sh kilekotid, lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.
- Asetage seade stabiilsele, tasasele, kuumus- ja niiskuskindlale pinnale.
- Hoidke seadet seintest, kardinast või muudest materjalidest ja esemetest vähemalt 20 cm kaugusel ja veenduge, et õhk saaks seadme ümber vabalt ringelda.
- Ärge hoidke seadet otsese päikesevalguse käes.

- Seadet tuleb kaitsta vee, vihma, niiskuse ja suure õhuniiskuse eest.
- Enne seadme kasutamist kontrollige, kas seadme andmesildile märgitud pinge vastab võrgupinge. Ärge kasutage seadet harupistikuga.
- Ärge kunagi kasutage seadet välise taimeri lüliti või kaugjuhtimispuuliga.
- Ärge asetage seadet otse pistikupesa alla.
- Ärge kunagi asetage seadet kohta, kus see võib kukkuda vette või puutuda kokku vee või muude vedelikega (nt kraanikaussi või selle lähedusse).
- Vette või muu vedeliku sisse kukkunud seadet ei tohi mingil juhul paljakäsi välja võtta:
 - enne veest väljavõtmist tuleb alati kätte panna kuivad kummikindad ja eemaldada seade vooluvõrgust.
 - Ärge hakake seadet uuesti kasutama enne, kui Solis või Solise volitatud hooldusesindus on selle toimivust ja ohutust kontrollinud.
- Enne kasutamist kerige toitejuhe täielikult lahti.
- Et vältida seadme allatõmbamist, ärge jätke toitejuhet rippuma üle lauaserva. Veenduge, et seade ega toitejuhe ja pistik ei puutuks kokku tuliste pindadega, näiteks pliidiplaadi või radiaatoriga, ega seadme endaga.
- Hoidke toitejuhet ja seadet alati harjumuspärastest käiguradadest eemal.
- Enne seadme teisaldamist lülitage see välja ja eemaldage vooluvõrgust.

Kasutamisel järgitavad ohutusjuhised

▲ HOIATUS!

- Lapsi peab valvama, et nad seadmega ei mängiks.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Kasutage seadet ainult kaasasolevate tarvikute või Solise soovitatud lisavarustusega. Väärkasutus või sobimatu lisavarustuse kasutamine võib seadet kahjustada.
- Seadmesse tohib panna ainult popkorni valmistamiseks sobivaid maisiterasid. Seadmesse ei tohi panna muid tooteid, nagu sool, suhkur, vürtsid, või, toiduõli vms. See võib põhjustada seadme süttimise.
- Seadet ei tohi kasutada, kui kaas ja mõõtetops on seadmele valesti asetatud.
- Mõõtetopsi ei tohi panna liiga palju maisiterasid. Liiga täis panemisel võib seadme töö olla häiritud. Pange mõõtetops ääreni maisiterasid täis.
- Ärge lülitage seadet tühjalt sisse.
- Ärge kunagi puudutage seadme pinda kasutamise ajal ja vahetult pärast kasutamist. Seadme osad võivad kuumeneda. Toitelülitit puudutage ainult töötamise ajal.
- Hoidke mõõtetopsi alati käepidemest, kuna mõõtetops muutub seadme töötamise ajal väga tuliseks.
- Kasutamise ajal ei tohi puudutada kaane sees olevaid õhuavasid. Kuum õhk võib põhjustada nahapõletusi.
- Kaane sees olevaid õhuavasid ei tohi seadme kasutamise ajal kinni katta. Kogunenud kuum õhk võib põhjustada tuleohtu.

- Kui popkorn kinni kiilub, lülitage seade kohe välja ja eemaldage kinnikiilunud popkorn.
- Seadet ei tohi kasutada järjest üle 3 minuti. Pärast iga kasutuskorda laske seadmel vähemalt 5 minutit jahtuda, et vältida seadme ülekuumenemist.
- Seadme ülekuumenemisel lülitab termostaat seadme automaatselt välja. Enne uuesti kasutamist laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Ärge teisaldage seadet kasutamise ajal.
- Popkorni sees võib olla kõvasid lõhkemata maisiterasid. Olge süües ettevaatlik, et vältida hammaste kahjustamist.
- Eemaldage seade vooluvõrgust, kui seda ei kasutata.

Hooldusel järgitavad ohutusjuhised

▲ HOIATUS!

- Enne hooldust, puhastamist ja osade vahetamist lülitage seade välja ning eemaldage vooluvõrgust.
- Laske seadmel enne puhastamist täielikult maha jahtuda.
- Seadet ei tohi kasta üleni vette või muudesse vedelikesse ega panna nõudepesumasinasse.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrasiivseid keemilisi puhastusvahendeid, nagu ammoniaak, hape või atsetoon. See võib seadet kahjustada.

▲ SISUKORD

Kontrollige pakendi sisu:

1x POP & FUN

1x Kaas

1x Mõõtetops

1x Toitejuhe (olenevalt riigist võib kaasas olla ka mitu toitejuhet)

▲ SEADME KIRJELDUS (VT JOONIST A)

- | | |
|---------------|---------------|
| 1 Mõõtetops | 5 Toitepesa |
| 2 Alumine osa | 6 Toitejuhe |
| 3 Kaas | 7 Toitelüliti |
| 4 Renni kate | |

▲ ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

Seadme ettevalmistamine esmakordseks kasutamiseks:

- Eemaldage seadmelt kõik pakkematerjalid ja võimalikud kleebised või sildid (välja arvatud andmesilt).
- Loputage järgmisi osi sooja veega:
 - Kaas 3
 - Mõõtetops 1

▲ PAIGALDAMINE

- Asetage seade tasasele stabiilsele kuumus- ja niiskuskindlale pinnale.
- Ühendage **toitejuhe** 6 **toitepesaga** 5.
- Ühendage **toitejuhtme** 6 teine ots elektrikontakti.

▲ POPKORNI VALMISTAMINE

1 Kasutage ainult popkorni valmistamiseks sobivaid maisiterasid.

- Täitke **mõõtetops** 1 ääreni tavaliste maisiteradega.

Mõõtetopsi mahub umbes 80 grammi tavalisi maisiterasid, mis on umbes 320–340 tera.

- Asetage **mõõtetops** 1 **kaane** 3 sisse.
- Keerake **mõõtetops** 1 ümber.

Maisiterad pudenevad **alumisse osasse** 2.

- Tehke **renni kate** 4 lõpuni lahti, kuni see enam edasi ei liigu (vt joonist B).
- Popkorni väljavõtmiseks asetage renni alla vähemalt 2,5-liitrine madal kauss.

Jätke kausi serva ja renni vahele alati vähemalt 2 cm vahet, et popkorn ei kuhjuks.

- Seadme sisselülitamiseks kasutage **toitelüliti** 7.

Maisiterasid kuumutatakse ja nendest tekib popkorn.

Popkorn pudeneb automaatselt kaussi.

Võib juhtuda, et masinast tuleb ka lõhkemata maisiterasid. Lõhkemata maisiterade hulk sõltub ümbritsevast keskkonnast (toatemperatuur jms).

- Kui lõhkemine jääb oluliselt aeglasemaks, lülitage **toitelüliti** 7 välja.
- Soovi korral maitsestage popkorni suhkru, soola, vürtside, kakaopulbri või muude lisanditega. Maitseained jäävad paremini külge, kui niristate popkornile esmalt veidi toiduõli või sulatatud võid. Kui seade on sisse lülitatud, võib või mõõtetopsis sulada. Kasutage ainult popkorni valmistamiseks sobivaid maisiterasid ja ärge kunagi valage seadmesse muid koostisosi!

▲ PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- Laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Eemaldage **alumisest osast** 2 järelejäänud maisiterad.
- Loputage järgmisi osi sooja veega:
 - Kaas 3
 - Mõõtetops 1

- Pühkige **alumise osa** 2 sisemine anum kuiva lapiga puhtaks.
- Pühkige seadme välispinda kergelt niisutatud lapiga.

▲ TEHNILISED ANDMED

Mudeli nr	Type 8504
Pinge/sagedus	220–240 V~ / 50/60 Hz
Väljund	1200 W
Energiakulu väljalülitatud olekus	0 W
Mõõtmed (p x l x k)	19 x 19 x 31 cm
Kaal	1,6 kg

Tootja võib teha tehnilisi muudatusi.

▲ 2-AASTANE GARANTI

1 Kehtib ainult ostukviitungiga

▲ SOLISE KLIENDITEENINDUS



Enne toote tagasi saatmist tasub meile alati helistada, sest sageli saab rikkeid meie ekspertide vastava nõuande või nipi abil hõlpsasti lahendada. Riigipõhise kontaktteabe saamiseks skannige QR-koodi, järgige veebilinki või helistage meile.

PL Przewodnik Szybki start

POP & FUN

Type 8504

Szczegółową instrukcję obsługi oraz odpowiedzi na często zadawane pytania można znaleźć na stronie www.solis.com/manuals

▲ PRZEZNACZENIE

- To urządzenie jest przeznaczone do przygotowywania popcornu.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwie domowym i miejscach o podobnym charakterze, np.:
 - kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa wiejskie;
 - hotele, motele i inne budynki mieszkalne – dla gości;
 - obiekty typu bed and breakfast – nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi) o zmniejszonym czuciu fizycznym czy z niesprawnością umysłową czy z brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują one pod nadzorem i są instruowane w zakresie użytkowania, przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Użycie urządzenia w jakiegokolwiek inny sposób niż opisany w niniejszej instrukcji jest niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała, uszkodzenie urządzenia oraz utratę gwarancji.

▲ **WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA**

Ogólne zasady bezpieczeństwa

▲ **OSTRZEŻENIE**

- Przed zainstalowaniem lub użyciem urządzenia należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Zachowaj niniejszy dokument na przyszłość.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jakiegokolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Uszkodzone lub wadliwe urządzenie natychmiast wymień.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na przewód o takich samych parametrach i wartościach technicznych.
- Nie otwieraj ani nie naprawiaj urządzenia. Urządzenie musi być serwisowane przez firmę Solis lub autoryzowanego serwisanta.
- Korzystaj z produktu wyłącznie po podłączeniu do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące instalacji

▲ **OSTRZEŻENIE**

- Niebezpieczeństwo uduszenia! Materiały opakowaniowe, w tym plastikowe torby, należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzania go.
- Urządzenie należy ustawić na powierzchni stabilnej, równej oraz odpornej na wysokie temperatury i wilgoć.
- Zachowaj minimalną bezpieczną odległość 20 cm między urządzeniem a ścianami, zasłonami lub innymi materiałami i przedmiotami oraz upewnij się, że powietrze wokół urządzenia może swobodnie przepływać.
- Nie stawiaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Przed użyciem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w sieci. Nie używaj urządzenia z przedłużaczem na kilka urządzeń.
- Nigdy nie używaj urządzenia z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub pilotem.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem zasilania.
- Nigdy nie ustawiaj urządzenia w taki sposób, aby istniało ryzyko wpadnięcia do wody czy kontaktu z wodą lub innym płynem (np. w zlewie lub w jego pobliżu).

- Nigdy nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody lub innego płynu:
 - Zanim je wyjmiesz, najpierw załóż suche gumowe rękawice i wyciągnij wtyczkę.
 - Urządzenia nie należy używać ponownie zanim nie zostanie sprawdzone pod kątem funkcjonalności i bezpieczeństwa przez firmę Solis lub autoryzowane centrum serwisowe.
- Przed użyciem całkowicie rozwiń kabel zasilający.
- Nie pozostawiaj kabla zasilającego zwisającego przez krawędź stołu, aby zapobiec zrzuceniu urządzenia. Upewnij się, że urządzenie, przewód zasilający i wtyczka nie wchodzi w kontakt z gorącymi powierzchniami, takimi jak płyty grzejne lub kaloryfer, ani też z samym urządzeniem.
- Przewód zasilający i urządzenie należy zawsze stawiać z dala od stref, w których się chodzi.
- Przed przeniesieniem urządzenia wyłącz je i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące użytkowania

▲ OSTRZEŻENIE

- Dzieciom należy nadzorować, aby nie pozwalać im na zabawę urządzeniem.
- Nie używaj urządzenia z mokrymi dłońmi.
- Używaj urządzenia wyłącznie z dostarczonymi akcesoriami lub akcesoriami zalecanymi przez firmę Solis. Nieprawidłowe akcesoria lub niewłaściwe użycie mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

- Do urządzenia należy wsypywać wyłącznie ziarna kukurydzy przeznaczone do wytwarzania popcornu. W urządzeniu nie wolno umieszczać innych produktów, takich jak sól, cukier, przyprawy, masło, olej spożywczy itp. Może to spowodować zapalenie się urządzenia.
- Nigdy nie używaj urządzenia, gdy pokrywa i miarka są umieszczone nieprawidłowo.
- Nigdy nie przepełniaj miarki ziarnami kukurydzy. Przepełnienie może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Miarka powinna być wypełniona ziarnami kukurydzy po brzegi.
- Nie włączaj urządzenia, gdy jest puste.
- Nigdy nie dotykaj powierzchni urządzenia w trakcie użycia i tuż po. Części urządzenia mogą się nagrzewać. Wyłącznika zasilania należy dotykać wyłącznie podczas pracy urządzenia.
- Miarkę należy zawsze trzymać za uchwyt, ponieważ podczas pracy urządzenia bardzo się nagrzewa.
- Nigdy nie dotykaj otworów wentylacyjnych na pokrywie podczas użytkowania urządzenia. Gorące powietrze może spowodować oparzenia skóry.
- Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych na pokrywie podczas użytkowania urządzenia. Nagromadzone gorące powietrze może spowodować pożar.
- Jeśli popcorn się zakleszczy, należy natychmiast wyłączyć urządzenie i usunąć zator.

- Nigdy nie używaj urządzenia dłużej niż 3 minuty bez przerwy. Po każdym użyciu należy odczekać co najmniej 5 minut, aż urządzenie ostygnie, aby zapobiec jego przegrzaniu.
- W przypadku przegrzania termostat automatycznie wyłączy urządzenie. Przed ponownym użyciem należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Nie przenosić urządzenia podczas jego użytkowania.
- Wewnątrz popcornu mogą znajdować się twarde, niewyprażone ziarna kukurydzy. Jedz ostrożnie, aby uniknąć uszkodzenia zębów.
- Odłączyć urządzenie, gdy nie jest używane.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji

▲ OSTRZEŻENIE

- Przed konserwacją, czyszczeniem i wymianą części urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od prądu.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odczekać do całkowitego ostygnięcia urządzenia.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach ani nie umieszczaj go w zmywarce.
- Do czyszczenia produktu nie stosuj ścierających chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

▲ SPIS TREŚCI

Sprawdź zawartość opakowania:

1x	POP & FUN
1x	Pokrywka
1x	Miarka
1x	Przewód zasilający (w zależności od wersji krajowej w zestawie znajduje się kilka przewodów zasilających)

▲ OPIS URZĄDZENIA (PATRZ RYSUNEK A)

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1 Miarka | 5 Gniazdo zasilania |
| 2 Podstawa | 6 Przewód zasilający |
| 3 Pokrywka | 7 Włącznik zasilania |
| 4 Pokrywa rynienki wylotowej | |

▲ PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przygotowanie urządzenia przed pierwszym użyciem:

1. Usuń z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe oraz ewentualne naklejki lub etykiety (z wyjątkiem tabliczki znamionowej).
2. Przepłucz następujące części ciepłą wodą:
 - Pokrywka 3
 - Miarka 1

▲ MONTAŻ

1. Urządzenie należy ustawić na powierzchni równej, stabilnej oraz odpornej na wysokie temperatury i wilgoć.
2. Podłącz **przewód zasilający** 6 do **gniazda zasilania** 5.
3. Podłącz drugą końcówkę **przewodu zasilającego** 6 do gniazdka.

▲ PRZYGOTOWANIE POPCORNU

▲ Używaj wyłącznie ziaren kukurydzy, które nadają się do przygotowania popcornu.

1. Napełnij **miarke** 1 po brzegi ziarnami kukurydzy.

Po napełnieniu miarka zawiera około 80 gramów ziaren kukurydzy, czyli około 320-340 ziaren.

2. Umieść **miarke** 1 w **pokrywie** 3.

3. Odwróć **miarke** 1.

Ziarna kukurydzy wpadną do **podstawy** 2.

4. Otwórz **pokrywę rynienki wylotowej** 4 do końca, aż dotknie ogranicznika (patrz ilustracja B).

5. Umieść płytką miskę o pojemności co najmniej 2,5 l pod rynienką. Będzie do niej wpadał popcorn. Zawsze pozostawiaj odległość co najmniej 2 cm między krawędzią miski a rynienką, aby popcorn się nie gromadził.

6. Włącz **przełącznik zasilania** 7, aby włączyć urządzenie.

Ziarna kukurydzy zostaną podgrzane i zamienią się w popcorn.

Popcorn będzie automatycznie wsypywany do miski.

Może się zdarzyć, że wsypywane będą niewyprażone ziarna kukurydzy. Ilość niewyprażonych ziaren kukurydzy zależy od warunków otoczenia (temperatura pokojowa itp.).

7. Gdy tempo wytwarzania popcornu znacznie spadnie, wyłącz **przełącznik zasilania** 7.

8. W razie potrzeby dopraw popcorn cukrem, solą, przyprawami, kakao w proszku lub innymi składnikami. Przyprawa będzie lepiej przylegać, jeśli najpierw skropisz popcorn olejem spożywczym lub roztopionym masłem. Masło można roztopić w miarce, gdy urządzenie jest włączone. Używaj wyłącznie ziaren odpowiednich do wytwarzania popcornu i nigdy nie wsypuj do urządzenia żadnych innych składników!

▲ CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

1. Wyłączyć i odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
3. Usuń resztki ziaren kukurydzy z **podstawy** ②.
4. Przepłucz następujące części ciepłą wodą:
 - Pokrywka ③
 - Miarka ①
5. Wytrzyj wewnętrzny pojemnik **podstawy** ② suchą ściereczką.
6. Wyczyść zewnętrzną część urządzenia lekko wilgotną ściereczką.

▲ SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nr modelu	Type 8504
Napięcie/Częstotliwość	220–240 V~ / 50/60 Hz
Wyjście	1200 W
Zużycie energii w trybie wyłączenia	0 W
Wymiary (szer. × gł. × wys.)	19 x 19 x 31 cm
Waga	1,6 kg

Rezerwujemy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych.

▲ DWA LATA GWARANCJI

- ❶ Obowiązuje tylko z paragonem.

▲ DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA SOLIS



Zawsze warto zadzwonić do nas przed zwrotem produktu, ponieważ awarie często można łatwo rozwiązać dzięki odpowiedniej wskazówce lub porady naszych ekspertów. Aby uzyskać informacje kontaktowe dla poszczególnych krajów, prosimy zeskanować kod QR, skorzystać z łącza internetowego lub do nas zadzwonić.

CS Rychlý návod

POP & FUN

Type 8504

Podrobný návod a odpovědi na často kladené otázky najdete na adrese www.solis.com/manuals

▲ ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

- Tento spotřebič slouží jako popkornovač.
- Přístroj používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Tento přístroj je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako jsou:
 - kuchyně pro personál v obchodech, kanceláře a jiné pracovní prostředí;
 - farmy;
 - hotelové a motelové pokoje a jiné rezidenční místnosti;
 - Určen pro zařízení typu penzionů (nocleh a snídaně), není určen ke komerčnímu použití.
- Tento přístroj je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.
- Tento přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo jim nebyly sděleny pokyny týkající se bezpečného používání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Jakékoli jiné použití, které není popsáno v této příručce, je považováno za nesprávné použití a může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zrušení záruky.

▲ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Obecné bezpečnostní pokyny

▲ VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním přístroje si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Dokument uschovejte pro případné budoucí použití.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný přístroj okamžitě vyměňte.
- Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí být nahrazen kabelem, který splňuje stejné specifikace a technické hodnoty.
- Nepokoušejte se spotřebič otevřít nebo opravit. Servis spotřebiče smí vykonávat společnost Solis nebo servisní zástupce autorizovaný společností Solis.

- Spotřebič používejte pouze se správně uzemněnou zásuvkou.

Bezpečnostní pokyny týkající se instalace

▲ VAROVÁNÍ

- Nebezpečí udušení! Obalový materiál včetně plastových sáčků uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zabraňte pádu přístroje a chraňte jej před nárazy.
- Umístěte spotřebič na stabilní, rovný povrch odolný vůči teplu a vlhkosti.
- Udržujte minimální vzdálenost přístroje 20 cm od stěn, záclon a dalších materiálů a předmětů a zajistěte volnou cirkulaci vzduchu okolo přístroje.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu svitu.
- Nikdy nevystavujte spotřebič působení vody, deště, vlhka nebo vysoké vlhkosti.
- Před použitím spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí v síti. Nepoužívejte spotřebič spolu s rozdvojkou.
- Nikdy přístroj nepoužívejte s externím časovačem nebo dálkovým ovládáním.
- Neumísťujte přístroj přímo pod stěnovou zásuvku.
- Nikdy přístroj neumísťujte takovým způsobem, který by představoval riziko pádu do vody nebo styku s vodou či jinými kapalinami (např. do blízkosti umyvadla).
- Nikdy přístroj, který spadl do vody nebo jiné kapaliny.
 - Než přístroj z vody vytáhnete, vždy nejprve přístroj odpojte ze zásuvky s použitím suchých gumových rukavic.

- Přístroj nepoužívejte, dokud jeho funkčnost a bezpečnost nezkontroluje společnost Solis nebo autorizované servisní středisko.

- Před použitím přístroje nejprve odviňte celý kabel.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu, aby nedošlo ke strhnutí přístroje ze stolu. Zajistěte, aby přístroj ani napájecí kabel či zástrčka nepřišly do styku s horkými povrchy, jako jsou plotýnky či radiátory, a aby nepřišly do kontaktu se samotným přístrojem.
- Napájecí kabel a spotřebič vždy umístěte mimo obvyklé trasy chůze.
- Než budete přístroj přenášet, vypněte jej a odpojte ze zásuvky.

Bezpečnostní pokyny týkající se použití

▲ VAROVÁNÍ

- Dohlížejte na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- Spotřebič nepoužívejte s mokřými rukama.
- Spotřebič používejte pouze spolu s dodaným příslušenstvím nebo s příslušenstvím doporučeným společností Solis. Nesprávné příslušenství nebo nesprávné použití může vést k poškození spotřebiče.
- Do spotřebiče vkládejte pouze kukuřičná zrna vhodná pro přípravu popcornu. Nikdy do něj nevkládějte jiné produkty, jako je sůl, cukr, koření, máslo, kuchyňský olej atd. Mohlo by dojít ke vznícení spotřebiče.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud na něj nejsou víko a odměrka správně nasazené.

- Nikdy nepřepínáte odměrku kukuřičnými zrny. Přepnutí může způsobit nesprávné fungování spotřebiče. Odměrku naplňte kukuřičnými zrny až po okraj.
- Pokud je přístroj prázdný, nezapínejte jej.
- Během používání a krátce po něm se nikdy nedotýkejte povrchu spotřebiče. Jednotlivé části spotřebiče se mohou zahřát. Během provozu se dotýkejte pouze vypínače.
- Odměrku vždy držte za rukojeť, protože se během provozu značně zahřívá.
- Během používání se nikdy nedotýkejte větracích otvorů umístěných na víku. Horký vzduch může způsobit popáleniny kůže.
- Jestliže je spotřebič v provozu, nikdy nezakrývejte větrací otvory na víku. Nahromaděný horký vzduch může představovat nebezpečí vzniku požáru.
- Pokud se popkorn zasekne, spotřebič okamžitě vypněte a odstraňte zaseknutý popkorn.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič nepřetržitě déle než 3 minuty. Po každém použití nechte spotřebič alespoň 5 minut vychladnout, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- Pokud se spotřebič přehřeje, termostat spotřebič automaticky vypne. Před dalším použitím nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Během používání spotřebič nepřemísťujte.
- Mezi popkornem se mohou nacházet tvrdá, nepuknutá kukuřičná zrna. Jezte opatrně, abyste si nepoškodili chrup.
- Když spotřebič nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.

Bezpečnostní pokyny týkající se údržby

▲ VAROVÁNÍ

- Před servisem nebo čištěním a při výměně dílů spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Před čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin, ani nevkládejte do myčky nádobí.
- K čištění také nepoužívejte abrazivní chemické čisticí prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetonu. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.

▲ OBSAH

Zkontrolujte obsah balení:

1x	POP & FUN
1x	Víko
1x	Odměrka
1x	Napájecí kabel (v závislosti na verzi pro konkrétní zemi je součástí dodávky také několik napájecích kabelů)

▲ POPIS PŘÍSTROJE (VIZ OBRÁZEK A)

- | | |
|--------------|---------------------|
| 1 Odměrka | 5 Napájecí konektor |
| 2 Stojan | 6 Napájecí kabel |
| 3 Víko | 7 Vypínač |
| 4 Kryt hrdla | |

▲ PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím:

1. Odstraňte ze spotřebiče veškerý obalový materiál a případné nálepky nebo štítky (kromě typového štítku).
2. Následující části opláchněte teplou vodou:
 - Víko 3
 - Odměrka 1

▲ INSTALACE

1. Umístěte spotřebič na rovný, stabilní povrch odolný vůči teple a vlhkosti.
2. Zapojte **napájecí kabel 6** do **napájecího vstupu 5**.
3. Druhý konec **napájecího kabelu 6** zapojte do zásuvky.

▲ PŘÍPRAVA POPKORNU

i Používejte pouze kukuřičná zrna, která jsou vhodná pro přípravu popkornu.

1. Naplňte **odměrku** ① až po okraj obyčejnými kukuřičnými zrny.

Odměrka obsahuje po naplnění asi 80 gramů obyčejných kukuřičných zrn, tj. zhruba 320–340 zrn.

2. Umístěte **odměrku** ① do **víka** ③.

3. Otočte **odměrku** ① směrem dozadu.

Kukuřičná zrna se sesypou do **stojanu** ②.

4. Otevřete **kryt hrdla** ④ až na doraz (viz obrázek B).

5. Umístěte pod hrdlo mělkou misku o objemu alespoň 2,5 l, do které bude popkorn padat.

Mezi okrajem misky a hrdlem ponechejte vždy vzdálenost alespoň 2 cm, aby se popkorn nehromadil.

6. Přepnutím **hlavního vypínače** ⑦ zapněte spotřebič.

Kukuřičná zrna se zahřejí a rozpuknou se na popkorn.

Popkorn se bude automaticky sypat do misky.

Může se stát, že vypadnou také nepuknutá kukuřičná zrna. Množství nepuknutých kukuřičných zrn závisí na okolních podmínkách (pokojová teplota atd.).

7. Jakmile se pukání výrazně zpomalí, vypněte **hlavní vypínač** ⑦.

8. Pokud chcete, popkorn dochutíte cukrem, solí, kořením, kakaem nebo jinými přísadami. Koření bude lépe držet, když popkorn nejprve pokapete kuchyňským olejem nebo rozpuštěným máslem.

Máslo lze rozpustit v odměrce, když je spotřebič zapnutý. Používejte pouze popkornová zrna vhodná k přípravě popkornu a nikdy do spotřebiče nesypte žádné jiné přísady!

▲ ČIŠTĚNÍ A PÉČE

1. Spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.

2. Nechte spotřebič zcela vychladnout.

3. Odstraňte zbytky kukuřičných zrn ze **stojanu** ②.

4. Následující části opláchněte teplou vodou:

- Víko ③
- Odměrka ①

5. Otřete vnitřní nádobu **stojanu** ② suchým hadříkem.

6. Vnější část spotřebiče vyčistěte mírně navlhčeným hadříkem.

▲ TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model č.:	Type 8504
Napětí/frekvence	220–240 V~ / 50/60 Hz
Výstup	1200 W
Spotřeba energie ve vypnutém režimu	0 W
Rozměry (Š×H×V)	19 x 19 x 31 cm
Hmotnost	1,6 kg

Technické změny vyhrazeny

▲ 2 LETÁ ZÁRUKA

i Platí pouze s účtenkou/fakturou.

▲ ZÁKAZNICKÝ SERVIS SOLIS



Před odesláním výrobku zpět nám vždy zavolejte, protože závady se často dají snadno vyřešit vhodným tipem nebo trikem od našich odborníků. Kontaktní údaje pro příslušnou zemi získáte naskenováním QR kódu, kliknutím na webový odkaz nebo nám zavolejte.

(SK) Návod na rýchle spustenie

POP & FUN

Type 8504

Podrobný návod a odpovede na často kladené otázky môžete nájsť na www.solis.com/manuals

▲ URČENÉ POUŽITIE

- Tento spotřebič slouží jako zařízení na přípravu pukanců.
- Zařízení používajte len podľa popisu v tomto návode.
- Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú:
 - kuchynské priestory pre personál v prevádzkach, kanceláriách a ostatných pracovných prostrediach;
 - domy na farme;
 - priestory, ktoré používajú klienti v hoteloch, motelloch a ostatné prostredia obytného typu;
 - prostredia typu nocľahu s raňajkami a nie na komerčné účely.
- Toto zariadenie je určené len na použitie vo vnútornom prostredí.
- Toto zariadenie nie je určené na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie ohľadne používania tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Akékoľvek iné použitie spotrebiča ako je popísané v tomto návode, sa bude považovať za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie, poškodenie spotrebiča a viesť k zrušeniu platnosti záruky.

▲ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Všeobecné bezpečnostné pokyny

▲ VÝSTRAHA

- Pred inštaláciou alebo použitím zariadenia si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Tento dokument uchovajte pre potreby v budúcnosti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodené alebo chybné zariadenie okamžite vymeňte
- Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, musí byť nahradený káblom, ktorý spĺňa rovnaké špecifikácie a technické hodnoty.
- Nepokúšajte sa spotrebič otvoriť alebo opraviť. Servis spotrebiča smie vykonávať spoločnosť Solis alebo servisný zástupca autorizovaný spoločnosťou Solis.
- Výrobok používajte iba so správne uzemnenou elektrickou zásuvkou.

Bezpečnostné pokyny týkajúce sa inštalácie

▲ VÝSTRAHA

- Nebezpečenstvo zadusení! Baliaci materiál vrátane plastových vreciek uchovávajte mimo dosahu detí.
- Dávajte pozor, aby vám zariadenie nespadlo a zabráňte nárazom.
- Spotrebič umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti.

- Uchovávajte minimálnu bezpečnú vzdialenosť 20 cm medzi zariadením a stenami, záclonami alebo inými materiálmi a predmetmi a zabezpečte, aby mohol okolo zariadenia voľne cirkulovať vzduch.
- Neumiestňujte spotrebič na priame slnečné svetlo.
- Nikdy nevystavujte spotrebič pôsobeniu vody, dažďa, vlhka alebo vysokej vlhkosti.
- Pred použitím spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zodpovedá vášmu sieťovému napätiu. Spotrebič nepoužívajte s rozdvojkou.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie so spínačom vonkajšieho časovača alebo s diaľkovým ovládačom.
- Spotrebič neumiestňujte priamo pod elektrickú zásuvku.
- Nikdy neumiestňujte zariadenie takým spôsobom, pri ktorom by hrozilo riziko pádu do vody alebo kontaktu s vodou, respektíve s inými kvapalinami (napr. v umývadle alebo jeho blízkosti).
- Nikdy nesiahajte na spotrebič, ktorý spadol do vody alebo inej kvapaliny:
 - Vždy použite suché gumené rukavice na odpojenie spotrebiča od elektrickej zásuvky pred jeho vybratím z vody.
 - Nezačínajte znova používať spotrebič pred tým, ako dáte skontrolovať jeho funkčnosť a bezpečnosť spoločnosti Solis alebo servisnému stredisku oprávnenému spoločnosťou Solis.
- Pred použitím spotrebiča úplne odviňte napájací kábel.

- Nenechávajte napájací kábel visieť cez okraj stola, aby nedošlo k stiahnutiu zariadenia nadol. Dbajte na to, aby zariadenie ani napájací kábel či zástrčka neprišli do kontaktu s horúcimi povrchmi, ako sú horúce platne variča alebo radiátor, ani do kontaktu so samotným zariadením.
- Napájací kábel a spotrebič vždy umiestnite mimo bežných trás chôdze.
- Pred premiestnením spotrebiča vypnite a odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.

Bezpečnostné pokyny týkajúce sa používania

▲ VÝSTRAHA

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Spotrebič neobsluhujte mokrými rukami.
- Spotrebič používajte len s dodaným príslušenstvom alebo príslušenstvom odporúčaným spoločnosťou Solis. Nesprávne príslušenstvo alebo nesprávne použitie môže viesť k poškodeniu spotrebiča.
- Do spotrebiča vkladajte iba kukuričné zrná vhodné na prípravu pukancov. Nikdy do neho nekladajte iné produkty, ako je soľ, cukor, korenie, maslo, kuchynský olej atď. Mohlo by dôjsť k vznieteniu spotrebiča.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak nie sú veko a odmerka správne nasadené na spotrebič.
- Nikdy nepreplňujte odmerku kukuričnými zrnami. Preplnenie môže spôsobiť nesprávne fungovanie spotrebiča. Odmerku naplňte kukuričnými zrnami až po okraj.
- Nezapínajte spotrebič, keď je prázdny.
- Počas používania a krátko po ňom sa nikdy nedotýkajte povrchu spotrebiča. Jednotlivé časti spotrebiča sa môžu zohriať na vysokú teplotu. Počas prevádzky sa dotýkajte iba hlavného vypínača.
- Odmerku vždy držte za rukoväť, pretože odmerka sa počas prevádzky zohrieva na veľmi vysokú teplotu.
- Počas používania sa nikdy nedotýkajte vetracích otvorov umiestnených na veku. Horúci vzduch môže spôsobiť popáleniny pokožky.
- Ak sa spotrebič používa, nikdy nezakrývajte vetracie otvory na veku. Nahromadený horúci vzduch môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.
- Pokiaľ sa pukance zaseknú, spotrebič okamžite vypnite a odstráňte zaseknuté pukance.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič nepretržite dlhšie ako 3 minúty. Po každom použití nechajte spotrebič aspoň 5 minút vychladnúť, aby nedošlo k jeho prehriatiu.
- Ak sa spotrebič prehreje, termostat spotrebič automaticky vypne. Pred ďalším použitím nechajte spotrebič úplne vychladnúť.
- Nepremiestňujte spotrebič počas prevádzky.
- Medzi pukancami sa môžu nachádzať tvrdé, nepuknuté kukuričné zrná. Jedzte opatrne, aby ste si nepoškodili chrup.
- Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva.

Bezpečnostné pokyny týkajúce sa údržby

▲ VÝSTRAHA

- Pred servisom alebo čistením a pri výmene dielcov spotrebič vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Pred čistením nechajte spotrebič úplne vychladnúť.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín, ani ho nevkladajte do umývačky riadu.
- Pri čistení spotrebiča nepoužívajte brúsne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo acetón. Spotrebič by sa tým mohol poškodiť.

▲ OBSAH

Skontrolujte obsah balenia:

1x	POP & FUN
1x	Veko
1x	Odmerka
1x	Napájací kábel (v závislosti od verzie pre konkrétnu krajinu je súčasťou dodávky aj niekoľko napájacích káblov)

▲ POPIS SPOTREBIČA (POZRITE SI OBRÁZOK A)

- | | |
|--------------|---------------------|
| 1 Odmerka | 5 Napájací konektor |
| 2 Stojan | 6 Napájací kábel |
| 3 Veko | 7 Hlavný vypínač |
| 4 Kryt hrdla | |

▲ PRED PRVÝM POUŽITÍM

Spôsob prípravy spotrebiča pred prvým použitím:

1. Odstráňte zo spotrebiča všetok obalový materiál a prípadné nálepky alebo štítky (okrem typového štítku).
2. Nasledujúce časti opláchnite teplou vodou:
 - Veko 3
 - Odmerka 1

▲ INŠTALÁCIA

1. Spotrebič umiestnite na rovný, stabilný povrch odolný voči teplu a vlhkosti.
2. Pripojte **napájací kábel 6** k **napájaciemu vstupu 5**.
3. Druhý koniec **napájacieho kábla 6** pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.

▲ PRÍPRAVA PUKANCOV

1. Používajte iba kukuričné zrná, ktoré sú vhodné na prípravu pukancov.

1. Naplňte **odmerku 1** až po okraj obyčajnými kukuričnými zrnami. Odmerka obsahuje po naplnení asi 80 gramov obyčajných kukuričných zŕn, t. j. zhruba 320 – 340 zŕn.

2. Umiestnite **odmerku 1** do **veka 3**.

3. Otočte **odmerku 1** smerom dozadu.

Kukuričné zrná sa zosypú do **stojana 2**.

4. Otvorte **kryt hrdla 4** až na doraz (pozrite si obrázok B).

5. Umiestnite pod hrdlo plytkú misku s objemom aspoň 2,5 l, kde budú pukance padať.

Medzi okrajom misky a hrdlom ponechajte vždy vzdialenosť aspoň 2 cm, aby sa pukance nehromadili.

6. Prepnutím **hlavného vypínača 7** zapnite spotrebič.

Kukuričné zrná sa zahrejú a rozpuknú sa na pukance.

Pukance sa budú automaticky sypať do misky.

Môže sa stať, že vypadnú aj nepuknuté kukuričné zrná. Množstvo nepuknutých kukuričných zŕn závisí od okolitých podmienok (izbová teplota atď.).

7. Hneď ako sa pukanie výrazne spomalí, vypnite **hlavný vypínač 7**.

8. Ak chcete, pukance dochuťte cukrom, soľou, korením, kakaom alebo inými prísadami. Korenie sa lepšie prichytí, ak pukance najskôr pokvapkáte kuchynským olejom alebo rozpusteným maslom. Maslo je možné rozpustiť v odmerke, keď je spotrebič zapnutý. Používajte iba pukancové zrná vhodné na prípravu pukancov a nikdy do spotrebiča nesypte žiadne iné prísady!

▲ ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

1. Vypnite a odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.
2. Nechajte spotrebič úplne vychladnúť.
3. Odstráňte zvyšky kukuričných zŕn zo **stojana 2**.
4. Nasledujúce časti opláchnite teplou vodou:
 - Veko 3
 - Odmerka 1
5. Utrite vnútornú nádobu **stojana 2** suchou handričkou.
6. Vonkajšiu časť spotrebiča vyčistite mierne navlhčenou handričkou.

▲ TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo modelu	Type 8504
Napätie/frekvencia	220–240 V~ / 50/60 Hz
Výkon	1200 W
Spotreba energie vo vypnutom režime	0 W
Rozmery (Š × H × V)	19 x 19 x 31 cm
Hmotnosť	1,6 kg

Technické zmeny vyhradené.

▲ 2-ROČNÁ ZÁRUKA

1. Platí len spolu s dokladom o zakúpení.



Pred odoslaním výrobku späť nám vždy zavolajte, pretože poruchy sa často dajú ľahko vyriešiť vhodným tipom alebo trikom od našich odborníkov. Kontaktné údaje pre príslušnú krajinu získate naskenovaním QR kódu, kliknutím na webový odkaz alebo nám zavolajte.

Kratek vodnik za začetek

POP & FUN

Type 8504

Podroben priročnik in odgovore na pogosto zastavljena vprašanja najdete na www.solis.com/manuals

▲ **PREDVIDENA UPORABA**

- Ta aparat je namenjen za pripravo pokovke.
- Napravo uporabljajte samo tako, kot je opisano v tem priročniku.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih uporabah kot so:
 - čajne kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - kmečke hiše;
 - za stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih;
 - prenočišča tipa nočitev z zajtrkom in ne za komercialno uporabo.
- Ta naprava je namenjena samo uporabi v zaprtih prostorih.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebam s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih ne nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost, oziroma jih pouči o uporabi naprave.
- Vsaka uporaba naprave, ki ni opisana v tem priročniku, se šteje za napačno uporabo in lahko povzroči poškodbe in škodo na napravi ter izniči garancijo.

▲ **POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI**

Splošna varnostna navodila

▲ **OPOZORILO**

- Prepričajte se, da ste v celoti prebrali in razumeli navodila v tem dokumentu, preden namestite ali uporabite aparat. Shranite ta dokument za prihodnjo uporabo.
- Naprave ne uporabljajte, če je kakšen del poškodovan ali okvarjen. Poškodovano ali okvarjeno napravo takoj zamenjajte.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati z napajalnim kablom istih specifikacij in tehničnih vrednosti.
- Ne poskušajte odpreti ali popraviti aparata. Servisirati ga mora podjetje Solis ali servisni tehnik, ki ga je pooblastilo podjetje Solis.
- Izdelek uporabljajte samo s pravilno ozemljeno električno vtičnico.

Varnostna navodila glede namestitve

▲ **OPOZORILO**

- Nevarnost zadušitve! Embalažni material, vključno s plastičnimi vrečkami, hranite izven dosega otrok.
- Pazite, da vam naprava ne pade na tla in da z njo kam ne udarite.
- Napravo postavite na stabilno, ravno površino, odporno na toploto in vlago.
- Med napravo in stenami, zavesami ali drugimi materiali in predmeti naj bo najmanj 20 cm varnostne razdalje. Poskrbite, da lahko zrak okoli naprave prosto kroži.

- Naprave ne postavljajte neposredno na sonce.
- Aparata nikoli ne izpostavljajte vodi, dežju, vlagi ali visoki vlažnosti.
- Pred uporabo naprave preverite, ali napetost, navedena na tipski ploščici naprave, ustreza omrežni napetosti. Naprave ne smete priključiti na električni razdelilnik.
- Aparata nikoli ne uporabljajte z zunanjim časovnim stikalom ali daljinskim upravljalnikom.
- Naprave ne smete postaviti neposredno pod električno vtičnico.
- Naprave nikoli ne postavljajte tako, da bi lahko padla v vodo ali prišla v stik z vodo oziroma drugimi tekočinami (npr. v umivalnik ali v njegovo bližino).
- Nikoli ne sezite po napravi, ki je padla v vodo ali kakšno drugo tekočino:
 - Preden napravo vzamete iz vode, vedno nosite suhe gumijaste rokavice, da izklopите napravo.
 - Naprave ne smete začeti znova uporabljati, dokler družba Solis ali pooblaščen Solisov servisni center ne preveri njenega delovanja in varnosti.
- Napajalni kabel pred uporabo popolnoma odvijte.
- Napajalni kabel ne sme viseti čez rob mize, da naprave ne bi potegnili navzdol. Poskrbite, da naprava, napajalni kabel ali vtič ne pridejo v stik z vročimi površinami, kot so kuhalna plošča ali radiator, ali da ne pridejo v stik s samo napravo.
- Napajalni kabel in aparat naj se vedno nahajata stran od običajnih pešpoti.

- Preden napravo premaknete, jo izklopите in kabel izvlecite iz električnega omrežja.

Varnostna navodila za uporabo

▲ OPOZORILO

- Otroci morajo biti pod nadzorom, s čimer zagotovite, da se ne igrajo z napravo.
- Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.
- Napravo uporabljajte samo s priloženo dodatno opremo ali dodatno opremo, ki jo priporoča družba Solis. Nepravilna dodatna oprema ali napačna uporaba lahko povzroči poškodbe naprave.
- V aparat nasipajte samo koruzna zrna, ki so primerna za pripravo pokovke. Nikoli ne nasipajte drugih izdelkov, kot so sol, sladkor, začimbe, maslo, jedilno olje itd. To lahko povzroči, da se aparat vžge.
- Nikoli ne uporabljajte aparata, če pokrov in merilni lonček nista pravilno nameščena na aparat.
- Merilnega lončka nikoli ne prenapolnite s koruznimi zrnji. Prenapolnjenje lahko povzroči nepravilno delovanje. Merilni lonček s koruznimi zrnji napolnite do roba.
- Naprave ne vklaplajte, ko je prazna.
- Nikoli se ne dotikajte površine aparata med in takoj po uporabi. Deli aparata lahko postanejo vroči. Med delovanjem se lahko dotikate samo stikala za vklop/izklop.
- Merilni lonček vedno držite za ročaj, saj se merilni lonček med delovanjem zelo segreje.

- Med uporabo se nikoli ne dotikajte odprtih za prezračevanje na pokrovu. Vroč zrak lahko povzroči opekline kože.
- Prezračevalnih odprtih na pokrovu med uporabo aparata nikoli ne prekrivajte. Nakopičen vroč zrak lahko predstavlja nevarnost požara.
- Če se pokovka zatakne, takoj izklopite aparat in odstranite zataknjeno pokovko.
- Aparata neprekinjeno nikoli ne uporabljajte več kot 3 minute. Po vsaki uporabi pustite, da se aparat ohlaja vsaj 5 minut, da preprečite pregretje aparata.
- Če se aparat pregreje, termostat samodejno izklopi aparat. Pustite, da se aparat popolnoma ohladi, preden ga znova uporabite.
- Medtem ko aparat uporabljate, ga ne premikajte.
- V pokovki se lahko nahajajo trda koruzna zrna, ki niso počila. Jejite previdno, da se izognete poškodbam zob.
- Ko aparata ne uporabljate, ga izključite iz električnega omrežja.

Varnostna navodila glede vzdrževanja

▲ OPOZORILO

- Pred servisom ali čiščenjem ter pri zamenjavi delov izklopite napravo in jo izključite iz električnega omrežja.
- Pustite, da se aparat pred čiščenjem popolnoma ohladi.
- Aparata nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine ali dajajte v pomivalni stroj.

- Pri čiščenju naprave ne uporabljajte abrazivnih kemičnih čistilnih sredstev, kot so amonijak, kislina ali aceton. Ta lahko napravo poškodujejo.

▲ VSEBINA

Preverite vsebino paketa:

1x	POP & FUN
1x	Pokrov
1x	Merilna skodelica
1x	Napajalni kabel (odvisno od različice za vašo državo, vključenih je več različic napajalnih kablov)

▲ OPIS NAPRAVE (GLEJTE SLIKO A)

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| ① Merilna skodelica | ⑤ Vhod za napajanje |
| ② Osnova | ⑥ Napajalni kabel |
| ③ Pokrov | ⑦ Stikalo za vklop/izklop |
| ④ Pokrov žleba | |

▲ PRED PRVO UPORABO

Priprava aparata pred prvo uporabo:

1. Z aparata odstranite ves embalažni material in morebitne nalepke ali oznake (razen tipske ploščice).
2. Naslednje dele sperite s toplo vodo:
 - Pokrov ③
 - Merilna skodelica ①

▲ NAMESTITEV

1. Napravo postavite na ravno, stabilno površino, odporno proti vročini in vlagi.
2. **Napajalni kabel ⑥** priključite v **vhod za napajanje ⑤**.
3. Drugi konec **napajalnega kabla ⑥** priključite v električno vtičnico.

▲ PRIPRAVA POKOVKE

① Uporabite samo koruzna zrna, ki so primerna za pripravo pokovke.

1. **Merilni lonček ①** do roba napolnite s čistimi koruznimi zrn.
2. **Merilni lonček ①** namestite v **pokrov ③**.
3. **Merilni lonček ①** obrnite proti nazaj.

Koruzna zrna padejo v **osnovo ②**.

4. Odprite **pokrov žleba ④**, tako da doseže končno omejilo (glejte sliko B).
5. Pod žleb postavite plitvo posodo velikosti vsaj 2,5 l za zbiranje pokovke.

Med koncem posode in žlebom vedno pustite vsaj 2 cm prostora, da se pokovka ne nabira.

6. Pritisnite **stikalo za vklop/izklop ⑦**, da vklopite napravo.

Koruzna zrna so segreta in se spremenijo v pokovko.

Pokovka samodejno pada v posodo.

Lahko se zgodi, da so prisotna tudi koruzna zrna, ki niso počila. Količina koruznih zrn, ki niso počila, je odvisna od pogojev okolice (sobna temperatura itd.).

7. Ko se pokanje občutno zmanjša, aparat izklopite z **gumbom za vklop/izklop** 7.
8. Po želji pokovko začinite s sladkorjem, soljo, začimbami, kakavom ali drugimi sestavinami. Začimbe se bodo pokovke bolje oprijele, če jo prej pokapljate z malo jedilnega olja ali stopljenega masla. Maslo lahko stopite v merilnem ločku, ko je aparat vklopljen. Uporabite samo koruzna zrna primerna za pokovko in v aparat nikoli ne dodajajte nobenih drugih sestavin.

▲ ČIŠČENJE IN NEGA

1. Aparat izklopite in izključite iz električnega omrežja.
2. Pustite, da se aparat popolnoma ohladi.
3. Odstranite ostanke koruznih zrn iz **osnove** 2.
4. Naslednje dele sperite s toplo vodo:
 - Pokrov 3
 - Merilna skodelica 1
5. Notranjo posodo **osnove** 2 obrišite s suho krpo.
6. Zunanost aparata očistite z rahlo navlaženo krpo.

▲ TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Model št.	Type 8504
Napetost/frekvenca	220–240 V~ / 50/60 Hz
Izhod	1200 W
Poraba energije v izklopljenem stanju	0 W
Dimenzije (Š × G × V)	19 × 19 × 31 cm
Teža	1,6 kg

Pridržana pravica do tehničnih sprememb.

▲ 2 LETI GARANCIJE

- 1 Velja samo z blagajniškim računom.

▲ STORITVE ZA STRANKE SOLIS



Preden nam pošljete izdelek, nas vedno pokličite, saj lahko okvare pogosto preprosto odpravite z ustreznim nasvetom ali pomočjo naših strokovnjakov. Za kontaktne informacije za posamezno državo skenirajte kodo QR, sledite spletni povezavi ali nas pokličite.

HR Kratki vodič

POP & FUN

Type 8504

Detaljni priručnik i odgovore na često postavljana pitanja možete pronaći na www.solis.com/manuals

▲ NAMJENSKA UPORABA

- Ovaj uređaj je namijenjen za pripremu kokica.
- Uređaj koristite isključivo kako je opisano u ovom priručniku.
- Ovaj uređaj namijenjen je za korištenje u kućanstvima i sličnim prostorima kao što su:
 - kuhinjski prostori za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - seoske kuće;
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima;
 - prostori za noćenje s doručkom te nije za komercijalnu uporabu.
- Ovaj uređaj namijenjen je samo za unutarnju uporabu.
- Osobe (uključujući djeca) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ne smiju koristiti uređaj, osim kada su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i samo ako im je ta osoba objasnila kako koristiti uređaj.
- Svaka uporaba uređaja osim one opisane u ovom priručniku smatra se zlouporabom i može uzrokovati ozljede, oštećenje uređaja i poništiti jamstvo.

▲ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE OPREZA

Opće sigurnosne upute

▲ UPOZORENJE

- Osigurajte da ste u potpunosti pročitali i razumjeli upute u ovom dokumentu prije nego što instalirate ili koristite uređaj. Ovaj dokument čuvajte za referencu.
- Ne koristite uređaj ako je dio oštećen ili neispravan. Oštećeni ili neispravni uređaj zamijenite odmah.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora se zamijeniti kabelom za napajanje s istim specifikacijama i tehničkim vrijednostima.
- Ne pokušavajte otvarati ili popravljati uređaj. Mora ga servisirati tvrtka Solis ili serviser kojeg je ovlastila tvrtka Solis.

- Upotrebljavajte proizvod samo s ispravno uzemljenom utičnicom.

Sigurnosne upute za sastavljanje

▲ UPOZORENJE

- Opasnost od gušenja! Držite materijal za pakiranje, uključujući plastične vrećice, izvan dohvata djece.
- Pazite da vam uređaj ne padne i izbjegavajte udarce.
- Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu otpornu na toplinu i vlagu.
- Održavajte minimalnu sigurnosnu udaljenost od 20 cm između uređaja i zidova, zavjesa ili drugih materijala i predmeta te osigurajte slobodnu cirkulaciju zraka oko uređaja.
- Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Nikada nemojte izlagati uređaj vodi, kiši, vlazi ili visokoj vlažnosti.
- Prije uporabe uređaja, provjerite odgovara li napon naveden na tipskoj pločici vašeg uređaja naponu vaše mreže. Ne koristite uređaj s višesmjernim adapterom za utikač.
- Nikada nemojte upotrebljavati uređaj s vanjskim mjeračem vremena ili daljinskim upravljačem.
- Ne postavljajte uređaj neposredno ispod utičnice.
- Nikada ne postavljajte uređaj tako da postoji opasnost od pada u vodu ili kontakta s vodom, odnosno drugim tekućinama (npr. u ili blizu sudopera).

- Nikada ne posežite za uređajem koji je pao u vodu ili druge tekućine:

- Uvijek nosite suhe gumene rukavice kako biste isključili uređaj iz struje prije nego što ga izvadite iz vode.
- Nemojte ponovo koristiti uređaj prije nego što tvrtka Solis ili ovlašteni servis tvrtke Solis ne provjeri njegovu funkcionalnost i sigurnost.

- Prije uporabe potpuno odmotajte kabel za napajanje.
- Ne ostavljajte kabel za napajanje da visi preko rubova stola kako biste spriječili povlačenje uređaja. Pobrinite se da niti uređaj, niti kabel za napajanje ili utikač ne dođu u kontakt s vrućim površinama, kao što su grijaće ploče ili radiator, niti da dođu u kontakt sa samim uređajem.
- Kabel za napajanje i uređaj uvijek držite podalje od uobičajenih prolaza.
- Prije premještanja uređaj isključite i iskopčajte ga iz struje.

Sigurnosne upute za uporabu

▲ UPOZORENJE

- Djecu moraju biti pod nadzorom kako bi bili sigurni da se ne igraju s uređajem.
- Ne koristite uređaj s mokrim rukama.
- Uređaj koristite samo s priloženim priborom ili priborom koji preporučuje tvrtka Solis. Nepravilni pribor ili zlouporaba mogu dovesti do oštećenja uređaja.

- U uređaj stavljajte samo zrna kukuruza prikladna za pripremu kokica. U uređaj nikada nemojte stavljati druge proizvode, poput soli, šećera, začina, maslaca, ulja za kuhanje itd. To može uzrokovati požar.
- Nikada nemojte koristiti uređaj ako su poklopac i mjerna posuda nepravilno postavljeni na uređaj.
- Nikada nemojte prekomjerno napuniti mjernu posudu zrnjem kukuruza. Prekomjerno punjenje može uzrokovati nepravilan rad. Mjernu posudu do vrha napunite zrnjem kukuruza.
- Ne uključujte uređaj kada je prazan.
- Nikada ne dodirujte površinu uređaja tijekom i ubrzo nakon upotrebe. Dijelovi uređaja mogu se zagrijati. Tijekom rada dodirujte samo prekidač za uključivanje.
- Mjernu posudu uvijek držite za ručku, jer se mjerna posuda jako zagrije tijekom rada.
- Nikada ne dodirujte otvore za zrak na poklopcu tijekom upotrebe. Vrući zrak može uzrokovati opekline kože.
- Nikada nemojte prekrivati otvore za zrak na poklopcu dok je uređaj u upotrebi. Nakupljeni vrući zrak može uzrokovati opasnost od požara.
- Ako se kokice zaglave, odmah isključite uređaj i izvadite zaglavljene kokice.
- Nikada nemojte koristiti uređaj neprekidno dulje od 3 minute. Nakon svake upotrebe, ostavite uređaj da se ohladi najmanje 5 minuta kako biste spriječili pregrijavanje.

- Ako se uređaj pregrije, termostatski automatski isključuje uređaj. Ostavite uređaj da se potpuno ohladi prije ponovne upotrebe.
- Nemojte pomicati uređaj dok radi.
- Unutar kokica mogu se nalaziti tvrda zrna kukuruza koja nisu puknula. Jedite oprezno kako biste izbjegli oštećenje zuba.
- Isključite uređaj iz struje kad se ne koristi.

Sigurnosne upute za održavanje

▲ UPOZORENJE

- Isključite uređaj i izvucite utikač iz struje prije servisiranja ili čišćenja te prilikom zamjene dijelova.
- Pustite uređaj da se potpuno ohladi prije čišćenja.
- Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine niti ga stavljati u perilicu posuđa.
- Ne koristite abrazivna kemijska sredstva za čišćenje poput amonijaka, kiselina ili acetona za čišćenje uređaja. To može oštetiti uređaj.

▲ SADRŽAJ

Provjerite sadržaj paketa:

1 x	POP & FUN
1 x	Poklopac
1 x	Posuda za mjerenje
1 x	Kabel za napajanje (ovisno o verziji, uključeno je više kabela za napajanje)

▲ OPIS UREĐAJA (VIDI SLIKU A)

1	Posuda za mjerenje	5	Priključak za napajanje
2	Osnovni uređaj	6	Kabel za napajanje
3	Poklopac	7	Prekidač napajanja
4	Poklopac s otvorima		

▲ PRIJE PRVE UPORABE

Za pripremu uređaja prije prve upotrebe:

1. Uklonite sav materijal za pakiranje i moguće naljepnice ili etikete (osim tipske pločice) s uređaja.
2. Sljedeće dijelove isperite toplom vodom:
 - Poklopac ③
 - Posuda za mjerenje ①

▲ SASTAVLJANJE

1. Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu otpornu na toplinu i vlagu.
2. Priključite **kabel za napajanje ⑥** u **priključak za napajanje ⑤**.
3. Priključite drugi kraj **kabela za napajanje ⑥** u utičnicu.

▲ PRIPREMA KOKICA

① Koristite samo zrna kukuruza koja su prikladna za pripremu kokica.

1. Napunite **mjernu posudu ①** do vrha običnim zrnjem kukuruza.
Mjerna posuda sadrži oko 80 grama običnog zrnja kukuruza kada se napuni, što je oko 320-340 zrna.

2. Stavite **mjernu posudu ①** u **poklopac ③**.

3. Okrenite **mjernu posudu ①** unatrag.

Zrna kukuruza padaju u **osnovni uređaj ②**.

4. Otvorite **poklopac s otvorima ④** do kraja dok ne dođe do krajnjeg graničnika (vidi sliku B).

5. Stavite plitku posudu od najmanje 2,5 L ispod otvora za skupljanje kokica.

Uvijek ostavite razmak od najmanje 2 cm između ruba posude i otvora kako se kokice ne bi nakupljale.

6. Pritisnite **prekidač ⑦** kako biste uključili uređaj.

Zrna kukuruza se zagrijavaju i postaju kokice.

Kokice će se automatski ispustiti u posudu.

Može se dogoditi da se ispuste obična zrna kukuruza. Količina običnih zrna kukuruza ovisi o uvjetima okoline (sobna temperatura, itd.).

7. Nakon što se pucanje znatno uspori, opet pritisnite **prekidač ⑦**.

8. Po želji začinite kokice šećerom, soli, začинима, kakaom u prahu ili drugim sastojcima. Začin će se bolje uhvatiti ako kokice prvo pokapate s malo ulja ili otopljenog maslaca. Maslac se može otopiti u mjernoj posudi dok je uređaj uključen. Koristite samo zrna kukuruza prikladna za kokice i nikada nemojte umetati druge sastojke u uređaj!

▲ ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Isključite i odspojite uređaj.
2. Pustite uređaj da se potpuno ohladi.
3. Uklonite ostatke zrna kukuruza iz **osnovnog uređaja ②**.
4. Sljedeće dijelove isperite toplom vodom:
 - Poklopac ③
 - Posuda za mjerenje ①
5. Obrišite unutarnji spremnik **osnovnog uređaja ②** suhom krpom.
6. Vanjski dio uređaja očistite lagano vlažnom krpom.

▲ TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Model br.	Type 8504
Napon / frekvencija	220–240 V~ / 50/60 Hz
Izlaz	1200 W
Potrošnja energije u isključenom stanju	0 W
Dimenzije (Š × D × V)	19 x 19 x 31 cm
Masa	1,6 kg

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene.

▲ 2-GODIŠNJE JAMSTVO

① Vrijedi samo uz račun.

▲ SLUŽBA ZA KORISNIKE TVRTKE SOLIS



Uvijek nas se isplati nazvati prije slanja artikla jer se kvarovi često mogu lako riješiti odgovarajućim savjetom ili prijedlogom naših stručnjaka. Za kontakt informacije za specifičnu zemlju skenirajte QR kod, slijedite web poveznicu ili nas nazovite.

① Hızlı başlangıç kılavuzu

POP & FUN

Type 8504

Ayrıntılı kılavuza ve sıkça sorulan soruların cevaplarına www.solis.com/manuals üzerinden ulaşabilirsiniz

▲ KULLANIM AMACI

- Bu cihaz patlamış mısır makinesi olarak tasarlanmıştır.
- Ürünü sadece bu kılavuzda tarif edilen şekilde kullanın.
- Bu cihaz evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;
 - çiftlik evleri;
 - otel, motel ve diğer konaklama yerlerindeki müşteriler tarafından;
 - oda kahvaltılı konaklama tesislerinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır, ticari kullanıma uygun değildir.

- Bu ürün sadece kapalı alanda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu cihaz güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından kendilerine nezaret edilmedikçe veya cihazın kullanımı hakkında talimat verilmemişse (çocuklar dahil) fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri yetersiz veya tecrübesiz ve cihaz hakkında bilgisi olmayan kişilerce kullanıma uygun değildir.
- Ürünün bu kılavuzda açıklananlar dışında herhangi bir amaçla kullanımı hatalı kullanım olarak kabul edilir ve yaralanmalara, ürünün zarar görmesine ve garantinin geçersiz kılınmasına neden olabilir.

▲ ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Genel güvenlik talimatları

▲ UYARI

- Cihazı kurmadan veya kullanmadan önce bu belgede yer alan talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya bozuksa cihazı kullanmayın. Hasarlı veya bozuk bir cihazı hemen değiştirin.
- Güç kablosu hasar görmüşse, aynı teknik özelliklere ve değerlere sahip bir güç kablosu ile değiştirilmelidir.
- Ürünü açmaya veya onarmaya çalışmayın. Ürünün servisi Solis veya yetkili bir Solis servis temsilcisi tarafından yapılmalıdır.
- Ürünü yalnızca doğru şekilde topraklanmış bir elektrik prizine bağlayın.

Kurulumla ilgili güvenlik talimatları

▲ UYARI

- Boğulma tehlikesi! Plastik poşetler de dâhil ambalaj malzemesinin çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- Cihazı düşürmeyin ve darbelerden korumaya çalışın.
- Ürünü sabit, düz, ısıya ve neme karşı dayanıklı bir yüzeyin üzerine yerleştirin.

- Cihazla duvarlar, perdeler veya diğer eşyalar ve nesneler arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakın ve havanın cihazın etrafında serbestçe dolaştığından emin olun.
- Ürünü doğrudan güneş ışığının altında bırakmayın.
- Cihazı asla suya, yağmura, rutubet veya yüksek neme maruz bırakmayın.
- Ürünü kullanmadan önce ürününüzün üretici tanıtım plakasında belirtilen voltaj değerinin şebeke voltajınıza uygun olduğunu kontrol edin. Ürünü çoklu priz adaptörüne bağlamayın.
- Cihazı asla harici bir zamanlayıcı şalter veya uzaktan kumanda ile veya
- Ürünü doğrudan bir prizin altına koymayın.
- Cihazı asla suya düşme veya suyla ya da başka sıvılarla temas etme riskinin bulunduğu yerlere koymayın (ör. lavabonun içine veya yakınına).
- Asla suya veya başka sıvıların içerisine düşmüş bir ürüne dokunmayın:
 - Ürünü sudan çıkarmadan önce fişini çekmek için her zaman kuru kauçuk eldivenler takın.
 - Ürünün doğru çalıştığını ve güvenli olduğunu Solis veya bir Solis yetkili servis merkezine kontrol ettirmeden önce ürünü tekrar kullanmaya çalışmayın.
- Kullanmadan önce güç kablosunu sonuna kadar açın.

- Cihazın aşağı çekilmesini önlemek için güç kablosunu masanın kenarlarından aşağı sarkar şekilde bırakmayın. Cihazın, güç kablosunun veya fişin elektrikli ocak veya radyatör gibi sıcak yüzeylerle veya cihazın kendisiyle temas etmediğinden emin olun.
- Güç kablosunu ve cihazı her zaman normal yürüyüş yollarından uzak tutun.
- Ürünü hareket ettirmeden önce ürünü kapatın ve fişini çekin.

Kullanımla ilgili güvenlik talimatları

▲ UYARI

- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklara nezaret edilmelidir.
- Ürünü elleriniz ıslakken çalıştırmayın.
- Ürünü sadece birlikte verilen veya Solis tarafından önerilen aksesuarlarla birlikte kullanın. Yanlış aksesuarlar veya hatalı kullanım, ürüne zarar verebilir.
- Cihaza sadece patlamış mısır yapımına uygun mısır tanelerini koyun. Cihaz içine tuz, şeker, baharat, tereyağı, yemeklik yağ vb. gibi diğer ürünleri asla koymayın. Bu, cihazın alev almasına neden olabilir.
- Kapak ve ölççek kabı cihaza yanlış yerleştirilmişse cihazı asla kullanmayın.
- Ölçek kabını asla aşırı miktarda mısır taneleri ile doldurmayın. Aşırı doldurma yanlış çalışmaya neden olabilir. Ölçek kabını ağzına kadar mısır taneleri ile doldurun.
- Ürün boşken ürünü çalıştırmayın.

- Kullanım sırasında ve kullanımdan kısa bir süre sonra asla cihazın yüzeyine dokunmayın. Cihazın parçaları sıcak olabilir. Çalışma sırasında sadece güç düğmesine dokununuz.
- Ölçek kabı çalışma sırasında çok sıcak olacağından, ölççek kabını her zaman sapından tutun.
- Kullanım sırasında kapaktaki hava deliklerine asla dokunmayın. Sıcak hava cilt yanıklarına neden olabilir.
- Cihaz kullanımdayken kapaktaki hava deliklerini asla kapatmayın. Biriken sıcak hava yangın tehlikesine neden olabilir.
- Patlamış mısır sıkışırsa, cihazı hemen kapatın ve sıkışan patlamış mısırı çıkarın.
- Cihazı asla sürekli olarak 3 dakikadan fazla kullanmayın. Her kullanımdan sonra, cihazın aşırı ısınmasını önlemek için cihazın en az 5 dakika soğumasını bekleyin.
- Cihaz aşırı ısınırsa, termostat cihazı otomatik olarak kapatır. Tekrar kullanmadan önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
- Cihazı kullanım sırasında hareket ettirmeyin.
- Patlamış mısırın içinde sert, patlamamış mısır taneleri olabilir. Dişlerin zarar görmesini önlemek için dikkatli yiyin.
- Cihazı kullanmadığınızda fişini çekin.

Bakımla ilgili güvenlik talimatları

▲ UYARI

- Bakımını veya temizliğini yapmadan önce ve parçaları değiştirirken ürünü kapatın ve fişini çıkarın.

- Temizlemeden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
- Cihazı asla suya veya diğer sıvılara sokmayın veya bulaşık makinesine koymayın.
- Ürünü temizlemek için amonyak, asit veya aseton gibi aşındırıcı kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın. Aksi takdirde cihaz zarar görebilir.

▲ İÇİNDEKİLER

Lütfen ambalajın içeriğini kontrol edin:

1x	POP & FUN
1x	Kapak
1x	Ölçü kabı
1x	Güç kablosu (ülke versiyonuna bağlı olarak, çeşitli güç kabloları da dahildir)

▲ ÜRÜNÜN TANIMI (BKZ. RESİM A)

- | | |
|-------------|-----------------------|
| 1 Ölçü kabı | 5 Güç girişi |
| 2 Taban | 6 Elektrik kablosu |
| 3 Kapak | 7 Açma/kapama düğmesi |
| 4 Üst Kapak | |

▲ İLK KEZ KULLANMADAN ÖNCE

İlk kez kullanmadan önce ürünü hazırlamak için:

1. Tüm ambalaj malzemelerini ve olası çıkartmaları veya etiketleri (tip plakası hariç) cihazdan çıkarın.
2. Aşağıdaki parçaları ılık su ile durulayın:
 - Kapak 3
 - Ölçü kabı 1

▲ KURULUM

1. Ürünü düz, sabit, ısıya ve neme karşı dayanıklı bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
2. Güç kablosunu 6 güç girişine 5 takın.
3. Güç kablosunun 6 diğer ucunu prize takın.

▲ PATLAMIS MISIR YAPIMI

1. Sadece patlamış mısır yapımına uygun mısır taneleri kullanın.

1. Ölçek kabını 1 ağızına kadar sade mısır taneleri ile doldurun.

Ölçek kabı doldurulduğunda yaklaşık 80 gram sade mısır tanesi içerir, bu da yaklaşık 320-340 taneye denk gelir.

2. Ölçek kabını 1 kapağın 3 içine yerleştirin..

3. Ölçek kabını 1 geriye doğru çevirin.

Mısır taneleri tabana 2 düşer.

4. Üst kapağını 4 son dayanağa ulaşana kadar sonuna kadar açın (bkz. Resim B).

5. Patlamış mısırları toplamak için oluğun altına en az 2,5 lt'lik siğ bir kase yerleştirin.

Patlamış mısırın birikmemesi için kase kenarı ile üst kapak arasında her zaman en az 2 cm mesafe bırakın.

6. Cihazı açmak için güç anahtarını 7 konumuna getirin.

Mısır taneleri ısınır ve patlamış mısır haline gelir.

Patlamış mısır otomatik olarak kaseye çıkarılacaktır.

Patlamamış mısır taneleri dağıtılmış olabilir. Patlamamış mısır tanelerinin miktarı ortam koşullarına (oda sıcaklığı vb.) bağlıdır.

7. Patlama önemli ölçüde yavaşladığında, güç anahtarını 7 kapatın.

8. İsterseniz patlamış mısırları şeker, tuz, baharat, kakao tozu veya diğer malzemelerle karıştırın.

Patlamış mısırın üzerine önce biraz kızartma yağı veya eritilmiş tereyağı gezdirirseniz baharat daha iyi yapışacaktır. Tereyağı, cihaz açıkken ölçek kabında eritilebilir. Sadece patlamış mısır için uygun patlamış mısır taneleri kullanın ve cihaza asla başka bir malzeme dökmeyin!

▲ TEMİZLİK VE BAKIM

1. Cihazı kapatın ve fişini çekin.
2. Cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
3. Kalan mısır tanelerini tabandan 2 çıkarın.
4. Aşağıdaki parçaları ılık su ile durulayın:
 - Kapak 3
 - Ölçü kabı 1
5. Tabanın iç kabını 2 kuru bir bezle silin.
6. Cihazın dışını hafif nemli bir bezle temizleyin.

▲ TEKNİK ÖZELLİKLER

Model No.	Type 8504
Gerilim / frekans	220–240 V~ / 50/60 Hz
Çıkış	1200 W
Kapalı modda güç tüketimi	0 W
Boyutlar (G x D x Y)	19 x 19 x 31 cm
Ağırlık	1,6 kg

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

▲ 2 YIL GARANTİ

1. Yalnızca kasa fişi ibraz edilirse geçerlidir.

▲ SOLIS MÜŞTERİ HİZMETLERİ



Arızalar genellikle uzmanlarımızın vereceği uygun ipuçları veya tavsiyeler ile kolayca çözülebileceği için ürünü göndermeden önce bizi aramanız her zaman daha iyi olacaktır. Ülkeye özel iletişim bilgileri için QR kodunu taratın, web bağlantısına tıklayın veya bizi arayın.